

## Konkurs Chopinowski Nagrody rozdane

Zakończył się XIII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina. Jury, któremu przewodniczył prof. Jan Ekier, nie przyznało pierwszej nagrody. Werdykt ten wzbudził duże emocje wśród wiernych sympatyków konkursu, gdyż faworyt publiczności, Rosjanin Aleksiej Sułtanow otrzymał tylko drugą nagrodę ex aequo z Francuzem Philippe Ginsano. Oba pianistów wręczono srebrne medale oraz po 20 tys. dolarów. Trzecie miejsce (15 tys. dolarów) jury przyznało Amerykance Gabrieli Montero, czwarte (10 tys.) - Remowi Urasinowi (Rosja), piąte (6 tys.) - Japonce Rice Miyatani. Nasza reprezentantka, Magdalena Lisak, musiała zadowolić się szóstym miejscem, za które otrzymała 4 tys. dolarów.

**SOBOTA - NIEDZIELA**  
21-22 października 1995 r. 8 stron

# Kurier

UKAZUJE SIĘ OD 1830 ROKU

# lubelski

Cena 50 groszy Nr 229 (9739) ISSN 0137-9224 Nr indeksu 35032X

# Nie tylko szare eminencje

Są takie osoby, do których zwraca się o pomoc, dobrą radę lub zaprasza do swojego towarzystwa, niekoniecznie z urzędu, ale dlatego, że są powszechnie szanowane lub ustosunkowane i mile widziane. Żeby nie określać ich wprost mianem szarych eminencji Lubelszczyzny zadaliśmy przedstawicielom wielu zawodów i społeczności pytanie: Kto jest bardzo wpływową osobowością w pana/pani środowisku?

Na drugą postać w lubelskiej kurii biskupiej wyrasta bliski współpracownik arcybiskupa, o wiele młodszy od niego biskup Ryszard Karpinski.



## UMCS, jak zawsze 23 października

## Inauguracja w dniu urodzin

UMCS, największa lubelska uczelnia kształcąca na 24 kierunkach ponad 20 tys. studentów, zgodnie z półwieczną tradycją nowy rok akademicki rozpoczyna uroczystości 23 października.

## Krajoва Rada rozpoczęła tournée po Polsce W Lublinie przesłuchanych będzie 12 nadawców

Krajoва Rada Radiofonii i Telewizji rozpoczęła w ub. tygodniu objazdową wycieczkę po całym kraju, podczas której chce przepytac wszystkich tych, którzy wystąpili o pozwolenie na nadawanie w tzw. drugim procesie koncesyjnym. Przesłuchania potencjalnych nadawców programów radiowych i telewizyjnych zapoczątkowane zostały w Szczecinie i Gdańsku, a do Lublina ekipa Krajowej Rady ma przyjechać 21 listopada.

## Kolejka do anteny

Wizyta w Lublinie będzie pracowniczą, gdyż o nowe koncesje oraz o rozszerzenie starych stara się w sumie 12 nadawców - informuje Krystyna Kun z KRRITV. Jeden z nich, czyli radio RYTM należące do warszawskiej ESKI, już taką zgodę ma.

## Koleją na Śląsk z przesiadkami

## Strajkowy rozkład jazdy

Strajkujący kolejarze na Śląsku zastrzyli formę protestu i od wczoraj wstrzymali na terenie swej dyrekcji okręgową ruch pociągów międzynarodowych, dalekobieżnych i ekspresowych. Kursują tam jedynie pociągi lokalne.

## Prognoza pogody Wojskowego Biura Prognoz w Poznaniu na weekend



## Masowe zatrucie w Technikum Chemicznym Cztery osoby w szpitalu, czterdzieści pięć pod obserwacją

# Tajemnicze zarażki

Do zbiorowego zatrucia doszło w Technikum Chemicznym w Lublinie. Cztery uczennice z bardzo nietypowymi objawami trafiły na oddział zakaźny szpitala w Abramowicach. Czterdzieści pięć osób uskarżających się na bóle, pozostaje pod obserwacją lekarzy.

Pierwsze objawy choroby: bóle brzucha, nudności, podwyższona temperatura i biegunka pojawiły się u kilku uczniów w czwartek rano. Na początku nic nie wskazywało, że doprowadzą one do tak ogromnego osłabienia, iż niezbędna będzie pomoc lekarska.

Maryla Szpinda, szefowa Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej Lublin-1 twierdzi, że do tej pory nie spotkała się z tak dziwnymi objawami zatrucia.

## Kwaśniewski w poniedziałek

## Superoszust wpadł

Poszukiwany od czerwca br. międzynarodowym listem gończym Jan S., który naciągnął Bank Depozyto-Kredytowy w Lublinie na kwotę około 3 mln dolarów, został zatrzymany w Koblencji w Niemczech.

## Andrzej Woyciechowski nie żyje

W piątek rano po długiej chorobie zmarł w Warszawie Andrzej Woyciechowski, dziennikarz i prezes Radia „Zet”. Miał 49 lat.

## Pan Koziołek



## Nowe wojaże Teatru Osterwy

## Do Wilna Lwowa i na festiwal

W maju bieżącego roku Teatr im. J. Osterwy występował gościnnie na scenie wileńskiego Teatru na Pohulance. W styczniu Osterwy pokazali *Moralność pani Dulskiej*, która - czego byłem świadkiem - została bardzo gorąco przyjęta przez tamtejszą publiczność.

## TAK TOCZY SIĘ ŚWIATEK

Willy Claes rezygnuje Od dłuższego czasu na łamach belgijskiej prasy ukazywały się teksty oskarżające Willega Claesa o korupcję.

## Z notatnika reportera

W piątek na skrzyżowaniu dróg w Kąkolewicy Południowej (woj. białkopodlaskie) rowerzystka Danuta K. wymusiła pierwszeństwo przejazdu i dostała się pod koła lady, którą kierowała Joanna K. Nieostrożna rowerzystka z obrażeniami głowy i nogi umieszczono w szpitalu.

## NIE WYGDONE pytania

Na pytania Czytelników Kuriera odpowiada dyrektor TV Lublin, Dobrosław Bański.

## Prezenterzy nie lekceważą telewidzów

Wszystkie programy informacyjne zaczynają się od relacji z uroczystości religijnych. Czy program TV Lublin układowany jest w kurii biskupiej?



HALO-TAXI 733-000 obsługa całodobowa dojazd gratis 2-3 min najtaniej w Lublinie ZAKUPY

Rynek nieruchomości dostał jesiennej gorączki  
Najbardziej parzą w ręce książeczki mieszkaniowe

# Metry i procenty

Dariusz Gozdecki ze znanej lubelskiej agencji handlu nieruchomościami mówi, że ostatnio czuje się jak rzecznik Ministerstwa Finansów. Ludzie każdego dnia przychodzą do niego z pytaniem, co dalej będzie z książeczkami mieszkaniowymi.

Niekopki wynika z dwu zapowiedzi resortu finansów. Jedną dotyczy ograniczenia na dwa lata prawa do sprzedaży mieszkania, na które udzielono premii gwarancyjnej. Druga polega na tym, że wypłacana premia nie mogłaby być wyższa od kosztów budowy, zakupu lub zamiany mieszkania. Ograniczenie to dotknęłoby tych, którzy mając wysokie premie starali się kupować najtańsze nieruchomości tylko dlatego, żeby bank wypłacił im na rękę znaczną sumę pieniędzy.

Takie transakcje są bardzo częste - mówi Adam Kleczkowski z Biura Nieruchomości. Ludzie kupują nawet drewniane rudery, byleby tylko miały papiery.

Niepewność związana z zasadami wypłaty premii spowodowała, że handel nieruchomościami ożywa dosłownie z dnia na dzień. Widać to wyraźnie w banku PKO, gdzie ustawiają się coraz dłuższe kolejki właścicieli książeczek mieszkaniowych.

Ceny mieszkań wzrosły od wakacji nawet o ponad 1 milion starych złotych za metr kwadratowy - mówi Dariusz Gozdecki z Agencji Guzowski-Gozdecki. To bardzo dużo jak na Lublin. Jak znam rynek, będzie jeszcze drożej.

Najwyższe ceny w Lublinie osiągnęły w dalszym ciągu małe mieszkania w takich dzielnicach jak LSM, Czuby i Czechów. Ceny dochodzą tam nawet do 11 mln starych złotych za m kw. W dzielnicach uważanych za gorsze można kupić mieszkanie znacznie taniej. Na Tatarach dwa pokoje z kuchnią w wicewozu kosztują 7,5 mln st. zł za m kw. Największą gratką na rynku, jaką nam się udało ustalić, jest w tej chwili 40-metrowa kawalerka za 250 mln st. zł. Właściciele chcą jednak pieniądze do ręki, bez czekania na rozliczenia bankowe.

Rok temu różnica cenowa pomiędzy mieszkaniami w lepszych i gorszych dzielnicach Lublina sięgała 10 proc. Teraz dochodzi nawet do 30 proc. W stolicy taka tendencja utrwałała się na stałe już przed

kilku laty - ocenia jeden z lubelskich rzeczoznawców.

W Lublinie, mimo rosnących cen, do droższymi w największych miastach Polski jest jeszcze bardzo daleko. Ostatnio Biuro Nieruchomości Jerzego Kleczkowskiego odwiedził pośrednik z Warszawy, który organizuje ogólnokrajowy bank danych o mieszkaniach i działkach. Kiedy zobaczył ceny z naszego regionu stwierdził, że jest tu taniej, często nawet o połowę. Luksusowa willa pod Lublinem, na działce o powierzchni 2,5 tys. metrów kwadratowych, jest wystawiona za 1,5 mld starych zł, gdy pod Warszawą byłaby warta co najmniej 3 mld. Duże, uzbrojone działki po 200 tys. starych zł za m kw. czekają na klientów, tymczasem w Warszawie, Gdańsku i Poznaniu ceny zaczynają się od 600 tys.

# Blask uśmiechów

W malutkiej kawiarence Grodzka na Starym Mieście od kilku tygodni w każdy weekend spotykają się ludzie, którzy poszukują bratniej duszy. Ponieważ każdy chciałby poznać jak najwięcej ciekawych ludzi, zapraszają na Stare Miasto wszystkich, którzy na najbliższą niedzielę nie mają jeszcze planów. Początek spotkania o godz. 16.

(ep)

# Strajkowy rozkład jazdy

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

\* Pociąg Zamość - Katowice kończy teraz swój bieg w Krakowie, dalej można korzystać z kolejowych połączeń lokalnych lub z PKS.

\* Pociąg Lublin - Kłodzko i Lublin - Jelenia Góra skierowane zostały trasą okrężną przez Tomaszów Mazowiecki i Zduńską Wolę. Natomiast w pociąg Lublin - Opole wagony do Katowic kończą swój bieg w Sędziszowie.

Ponadto jak dowiedzieliśmy się od pani rzeczniczki, na terenie Wschodniej DOKP stoi już 35 pociągów z ładunkami ze Śląska, w tym 18 z rudą. Na linii Hutniczo-Siarkowej jest już taki tłok, że nie będzie gdzie „parkować” następnych pociągów, gdy nadejdą z Rosji i Ukrainy.

(maz)

# Cuda w doniczkach

Stowarzyszenie „Źródło” Osób Niepełnosprawnych Umysłowo, Ich Rodzin i Przyjaciół w Lublinie organizuje w najbliższą sobotę kiermasz kwiatów. Piękne juki, filodendrony, krotki i diffenbachie będzie można kupić na placu Libewskim (jeśli dopisze pogoda) lub w Centrum Kultury przy ulicy Peowiaków 12 (jeśli popada). Ponad osiemdziesiąt gatunków kwiatów przyjedzie na kiermasz z Leonowa i Ogrodu Botanicznego.

Pieniądze ze sprzedaży tych zielonych cudów w doniczkach zasila działalność świetlicy dla osób niepełnosprawnych umysłowo przy ulicy Filaretów. Przychodzą tam ci, którym potrzebna jest terapia zajęciowa. Duże powodzenie mają zajęcia plastyczne i modelarskie.

(ec)

# Sprawdź czy jesteś na liście

W Chełmie od 21 do 25 października będą wyłożone do publicznego wglądu spisy wyborców w wyborach prezydenckich. Listy sprawdzać można w tych dniach w godzinach 12-17 w siedzibie UM przy ul. Lubelskiej 65, p. 13 lub telefonicznie pod numerem telefonu 65-34-00.

(maj)

# Najpiękniejsze bez tajemnic



Tytuły, nagrody, buziaki i gratulacje w kurierowym konkursie o tytuł Miss Lata dostały już rozdane podczas uroczystego finału w Help Dużo. Dziś, zgodnie z obietnicą, prezentujemy bliżej nasze laureatki.

# Zakochana w germanistycie

Najwięcej głosów otrzymała Dominika Stoma, która tym samym została Miss Czytelników. Redakcyjne jury również doceniło jej urodę przyznając tytuł Wicemiss Lata. Oto portret naszej laureatki.

Dominika ma 16 lat, jest blondynką o szarych oczach i zgrabnej sylwetce, co potwierdzają wymiary: 90 cm w biuście, 62 w talii i 91 w biodrach. Nie tylko uroda, ale i wzrostem dominowała wśród uczestniczek wyborów, albowiem mierzy 179 cm. Nasza miss zadaje kłam stereotypom łącząc urodę ze znakomitymi wynikami w nauce. Dominika jest najlepszą uczennicą w II klasie o profilu germanistycznym w II LO im. Jana Zamoyskiego. Miniony rok zaliczyła ze średnią ocen 4,76.

Miss ma oryginalne hobby, uwielbia język niemiecki i w przyszłości chce być tłumaczką podczas ważnych konferencji. Lubi także pływać i tańczyć. Na co dzień nie maluje się, ale podczas wręczania nagród wystąpiła w całkiem udanym makijażu. U mężczyzny ceni opiekuńczość, poczucie humoru, oczekuje również zrozumienia, a wręcz umiejętności odczytywania jej myśli.

Podczas finału Dominice towarzyszyli rodzice oraz jej chłopak Paweł. Mama laureatki prosiła, aby podkreślić, że sama kiedyś była modelką, chociaż na razie nie zgadza się, aby córka poszła w jej ślady.

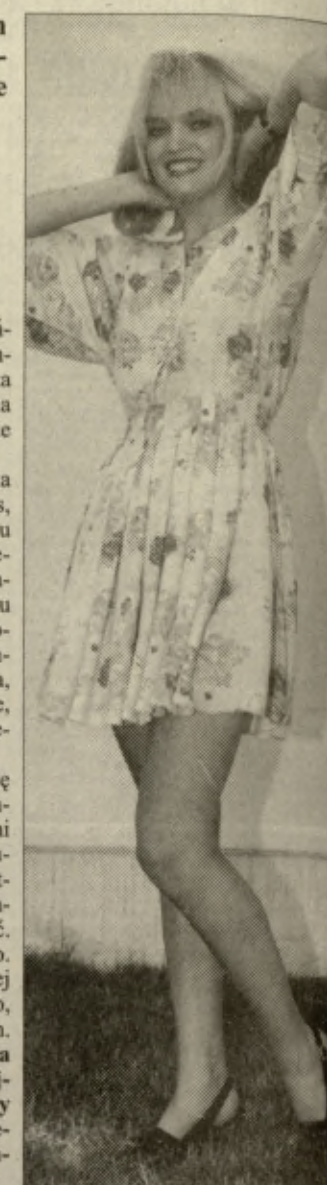
# Miss do wzięcia

Miss Lata Małgorzata Pańkowska ma 18 lat, jest blondynką o niebieskich oczach. Poza wzrostem - 177 cm nie zna swoich wymiarów, ale zdjęcie potwierdza zgrabną sylwetkę.

Już przed rokiem wysłała swoją fotkę na nasz konkurs, ale wówczas z powodu nadmiaru kandydatek nie zmieściła się w gronie prezentowanych dziewcząt. Do udziału w konkursie namówiły Małgosię mama i najlepsza przyjaciółka Beata. Po cichu liczyła, że zajmie premiowane miejsce, ale nie spodziewała się głównego tytułu.

Miss Lata ukończyła szkołę gastronomiczną i obecnie pracuje jako kelnerka w kawiarni Bon Giorno. Lubi taniec i muzykę, polską i melodyjną. Chętnie słucha Edyty Górniak i Kasi Kowalskiej. Lubi gotować. Popisowa potrawa to risotto. Małgosia ucieszyła się z jednej z nagród, zwłaszcza z cizano, które jest jej ulubionym winem.

Uwaga panowie! Miss Lata jest dziewczyną wolną. Największe szanse mają wysocy bruneci z charakterem. Zdecydowanie odpadają kłamczuchy.

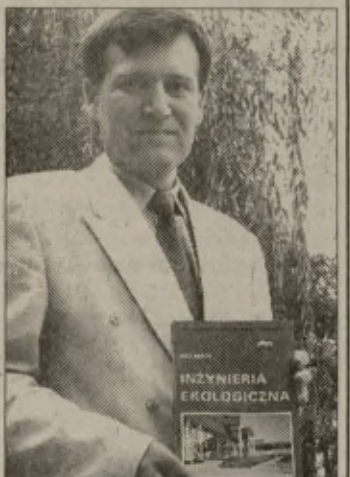


(wuka) Małgorzata Pańkowska - Miss Lata. Fot. J. Babicz

# Rozmówki kuriera

# Co z tą ekoinżynierią?

W Lublinie powstał oddział Polskiego Towarzystwa Inżynierii Ekologicznej. Czy to nie jest



Gabriel Borowski pokazuje wydaną przez PTIE książkę „Inżynieria ekologiczna” autorstwa pani prof. Inez Wiater. Fot. J. Babicz

Jednak tak, że ekologią zajmują się dziś wszyscy? - pytam Gabriela Borowskiego, sekretarza oddziału.

Gdyby rzeczywiście wszyscy zajmowali się tym tematem, to na świecie powinno być sielsko i anielsko. Skoro tak nie jest to znaczy, że w zakresie ochrony środowiska wielu ludzi musi zrobić jeszcze bardzo dużo.

Co chce i może robić PTIE? - Towarzystwo skupia tych inżynierów i techników, którzy w swej pracy zawodowej zajmują się wdrażaniem technologii i techniki służącej ochronie środowiska. Lubelski oddział skupia około 40 osób i będzie zapewne coraz liczniejszy. Jest dziś bowiem moda na ekologię i to chyba bardzo dobrze.

Proszę powiedzieć coś więcej o PTIE. - Lubelski oddział mieści się przy ul. Głębokiej 29. Współredagujemy dwumiesięcznik „Ekoinżynieria”, przygotowujemy I Forum Inżynierii Ekologicznej pt. „Technika i technologia w ochronie śro-

dowiska”. Odbędzie się ono w maju przyszłego roku w Nałęczowie.

Jaki jest cel takiego spotkania? - Cel forum i podobnych spotkań jest oczywisty. Polska pozostaje daleko w tyle za innymi krajami Europy Zachodniej w dziedzinie ochrony środowiska. Jeżeli chcemy być w Europie, musimy ten stan rzeczy zdecydowanie zmienić i trzeba to zrobić mądrze, w pełni wykorzystując naukę.

(stan)

# Nie tylko szare eminencje

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1) Małym człowiekiem (z racji swojego niewielkiego wzrostu) do dużych spraw określa się w gronie finansistów, bankowców i przedsiębiorców Włodzimierza Kosackiego, prezesa największego, w regionie Banku Depozytowo-Kredytowego. Zna wszystkie większe firmy w regionie, a w środowisku bankowym porusza się z największym znanstwem.

W najwyższych sferach kół akademickich, nie tylko Lublina, ale i Polski, niepodważalnym autorytetem cieszy się ks. prof. Stanisław Wielgosz, rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Do jego uczelni przyjeżdżają Wałęsa, Suchocka i inne polityczne tuzy.

Niezliczoną ilość „wejść” i kontaktów ma prokurator apelacyjny w Lublinie, były wice-minister MSW Włodzimierz Blajerski, który z racji swojego stanowiska (i nie tylko) rozdzaje po swojemu karty w środowisku prokuratorskim.

Drogi dziennikarzu, cudzoziemców, komendantów rejonowych policji oraz specjalnych i ważnych gości odwiedzających Lubelszczyznę schodzą się w skromnym gabinecie naczelnika wydziału przedziałnego Komendy Wojewódzkiej Policji Zenona Maja.

Przeżył trzech komendantów na tym stołku, przeżyje następnych - twierdzą zorientowani w niebieskich układach.

Środowisko przedsiębiorców i ludzi interesu nie ma zdecydowanego duchowego przywódcy. Do niedawna alfą i omegą, do brym (albo złym) wujkiem był Janusz Aleksandrowicz, członek prezydium Krajowej Izby Gospodarczej. Chociaż ciszej teraz o nim w lokalnych interesach, podobno jak zechce, to nadal dużo może.

M.H.

# Nie będzie taniego soczku

Pusty plac przed bramą wjazdową do zakładu przetwórczego w Milejowie najlepiej dowodzi, że jabłonie w tym roku nie obrodziły.

W październiku ub. roku do bramy wjazdowej milejowskiego zakładu stała długa kolejka. Samochody zwoziły ze wszystkich stron jabłka, których bywało, że nikt nie chciał kupować.

# W jablecznym dołku

W br. jabłka są w cenie i dla przetwórców liczy się każdy zdobyty kilogram tych popularnych owoców.

Niestety, choć cena w skupie z dnia na dzień rośnie, dostawców jest niewiele. W Milejowie udało się dotychczas skupić 16 tys. ton jabłek, ale co to znaczy dla zakładu, który w sezonie może ich przerobić nawet 70 tys. ton! Dzielne dostawy zamiast 600 ton, jak to ongiś bywało, nie przekraczają 200 ton. Są to głównie dostawy z Pomorza, województw koszalińskiego czy olsztyńskiego.

W każdym bądź razie, na tani jablekowy soczek nie mamy co w tym roku liczyć. (stan)

# Praca na rzecz dzieci

Fundacja Godne Życie skupiająca rodziny dzieci z zespołem Downa organizuje w najbliższy poniedziałek w siedzibie przy ul. Biernackiego 22 spotkanie, na które zaprasza wszystkich zainteresowanych wspólną pracą na rzecz dzieci. Początek o godz. 17.

(ep)



Na tym placu parkuje 120 aut. Drugie tyle chętnych czeka na wolne miejsce. Fot. Emilia Szumowska

# Tym razem na Kalinowszczyźnie

Po kilku latach starań zmotoryzowanych mieszkańców Kalinowszczyzny, w osiedlu 40-lecia spółdzielni Motor powstał wreszcie pierwszy w tej części miasta parking strzeżony. I od razu rozpoczęła się parkingowa wojna.

O zamiarze utworzenia parkingu w którymś z osiedli Motoru, Kurier pisał wielokrotnie. Zawsze już miał być, ale z obietnic kolejnych prezesów spółdzielni jakoś nigdy nie wychodziło. I nic by pewnie nie wyszło, gdyby wreszcie nie znalazł się młody, przedsiębiorczy człowiek, który „wychodził” sprawę i w Wydziale Budownictwa Urbanistyki i Architektury Urzędu Miejskiego w Lublinie otrzymał zgodę na zorganizowanie parkingu strzeżonego na terenie miejskim sąsiadującym ze spółdzielnią Motor, a konkretnie na utworzonym placu między ulicami Daszyńskiego i Niepodległości.

Parking na tym miejscu zawsze był, więc wydawało się, że jego ogrodzenie nikomu (oprócz złodziei) nie będzie przeszkadzało. A jednak zarząd spółdzielni twierdzi, że są

mieszkańcy, którzy sprzeciwiają się temu, żeby parking był strzeżony i nie chce usankcjonować tego, na co zdecydował się Urząd Miejski. Ponieważ zarząd nie może wpłynąć na zmianę decyzji UM, w Motorze postanowiono nie zgodzić się na przeprowadzenie przez teren spółdzielni, okalającej parking, kabla energetycznego do kontrowersyjnego obiektu.

W tej sytuacji parking od 2 miesięcy funkcjonuje, ale nie jest oświetlony. Mało tego, Idzie zima i dozorczy parkingu pozbawieni energii, a zatem i ogrzewania zaczynają marznąć. Przeciwnicy parkingu właśnie na to liczą, że mroźna zima zmusi dozorców ich do porzucenia pracy i w ten sposób problem sam się rozwiąże.

Właściciel parkingu szukając wyjścia z tej dziwnej sytuacji postanowił, wraz z pomagającą mu matką, zwrócić się o pomoc do rady osiedla. Rada wysłuchała zainteresowanych i przyrzekała dać jakąś odpowiedź na piśmie. Widać nie może, bo minęło parę tygodni, a odpowiedzi żadnej jak nie było tak nie ma.

Takie działania dowodzą chyba ogólnej niechęci spółdzielczych działaczy do parkingu, choć w rozmowach twierdzą co in-

Mężczyzna korzystający z parkingu: - Zarząd spółdzielni zamiast tworzyć następne parkingi, bo lista oczekujących jest bardzo długa, całą swą energię traci na walkę z istniejącym już parkingiem.

Bezstronny obserwator: - Gdy nie wiadomo o co chodzi, to zwykle chodzi o pieniądze. Spółdzielnia mogła sama zorganizować parking i na nim zarabiać. Skoro nie potrafiła tego zrobić, to teraz przekazuje innym.



(stan)

# Karaluchy i szcury

Mieszkańców wicewoza przy ul. Raclawickiej 28 w Świdniku strażą karaluchy i szcury. Te pierwsze zadomowiły się na wszystkich piętach, jeżdżą w windami, docierając do kuchennych zakamarków. Szcury buszujące do tej pory w piwnicach i na pobliskim śmietniku już zapuszczają się schodami w górę.

(e)

# Wojna parkingowa

Zarząd spółdzielni jak i członkowie rady zgodnie twierdzą, że widzą potrzebę istnienia parkingu i chcą, żeby był. Faktem jednak jest, że nie potrafili go przez wiele lat zorganizować, a teraz, gdy zrobił to ktoś inny, nie mogą się z tym pogodzić.

Opinie zainteresowanych sprawą są różne: Przeciwnik parkingu: - Ogrodzenie przeszkadza chodzić w poprzek placu, przez co wydłuża nam się droga do pobliskiego sklepu.

Zarząd spółdzielni jak i członkowie rady zgodnie twierdzą, że widzą potrzebę istnienia parkingu i chcą, żeby był. Faktem jednak jest, że nie potrafili go przez wiele lat zorganizować, a teraz, gdy zrobił to ktoś inny, nie mogą się z tym pogodzić.

Opinie zainteresowanych sprawą są różne: Przeciwnik parkingu: - Ogrodzenie przeszkadza chodzić w poprzek placu, przez co wydłuża nam się droga do pobliskiego sklepu.

Wojna parkingowa trwa, choć na szczęście na razie bez ofiar. Konkretnie chodzi o kilkadziesiąt metrów kabla energetycznego, który ma iść przez miedzę działającą parking od najbliższego szlupa. Sprawa o tę miedzę trafiła już podobno do Najwyższego Sądu Administracyjnego.

Wojna parkingowa trwa, choć na szczęście na razie bez ofiar. Konkretnie chodzi o kilkadziesiąt metrów kabla energetycznego, który ma iść przez miedzę działającą parking od najbliższego szlupa. Sprawa o tę miedzę trafiła już podobno do Najwyższego Sądu Administracyjnego.

# Do Wilna Lwowa i na festiwal

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)  
Teatr Osterwy odwiedzi także Lwów, gdzie w grudniu wystąpi na scenie Teatru Miejskiego pokaz *Moralność pani Dulskiej* (powód jest chyba oczywisty) lub *Sen nocy letniej*. Niewykluczone też, że i ten lwowski wyjazd zakończy podpisaniem podobnej umowy jak w Wilnie.

I wreszcie trzeci z jesiennych wyjazdów Teatru Osterwy. Lubelski zespół został zaproszony do wzięcia udziału w **Górnośląskim Festiwalu Kameralistyki**. Jest to wielka interdyscyplinarna impreza artystyczna, której celem jest prezentacja form małych, kameralnych w literaturze, muzyce, teatrze, filmie i sztukach plastycznych. W zaproszeniu skierowanym do dyr. Cezarego Karpieskiego czytamy: „Pragnęlibyśmy, aby jednym z wydarzeń tegorocznego festiwalu stały się występy Teatru im. Juliusza Osterwy ze spektaklem *Antygona* Sofoklesa w inscenizacji i scenografii Leszka Mądziaka, reżyserii Anny Chodakowskiej i z muzyką Zygmunta Koniecznego”. Lubelski zespół wystąpi na festiwalu dwukrotnie, pomiędzy 26 a 29 listopada.

A skoro już padło nazwisko Leszka Mądziaka, warto wspomnieć, że od 1 września jest on - o czym może nie wszyscy wiedzą - etatowym scenografem Teatru Osterwy.

## Szansa dla młodych artystów

Stowarzyszenie Popierania Twórczości - wydawca miesięcznika „Na Przykład” - przygotowuje antologię twórczości artystycznej młodzieży szkół średnich Lublina w dziedzinach: literatura, plastyka, fotografia. Wydawnictwo ukaze się w grudniu br. Młodzi twórcy zainteresowani udziałem w antologii powinni do 30 października nadesłać lub przynieść swoje prace do MDK „Vetter” ul. Bernardyńska 12 a.

NAZWA PAPIERU	KURS 19.10.95	KURS 18.10.95	ZMIANA %	WOLUMEN OBROTU	OBROT W TYS. ZŁ	
AGROS	26,00	26,40	-1,5	3,838	200	
BIG	1,45	1,46	-0,7	240,945	699	
BPH	78,00	79,50	-1,9	13,784	2.150	
BRE	38,80	38,70	-0,3	10,414	804	
BSK	131,50	132,00	-0,4	3,724	979	
BUDIMEX	17,40	19,30	-15%	100,010	3.480	
BWR	3,90	3,95	-1,3	25,832	201	
BYTOM	46,00	46,40	-60%	1,937	178	
DEBICA	34,50	34,50	0,0	11,724	809	
ELEKTRIM	9,10	9,30	+9,6	364,495	6.634	
ESPEREPE	15,50	16,30	-4,9	5,457	169	
EXBUD	26,50	27,40	-3,3	10,571	560	
GÓRAŻDZE	46,50	49,00	-5,1	36,804	3.423	
IRENA	29,10	29,30	-0,7	4,999	291	
JELFA	29,00	29,40	-1,4	1,049	61	
KABEL BFK	32,00	32,00	0,0	12,650	810	
KABLE	26,00	25,50	76%	18,820	979	
KREDYT B	7,05	7,00	54%	32,689	461	
KROSDNO	40,00	40,10	-0,2	6,802	544	
MOSTAL EXP	5,70	5,80	-1,7	94,576	1.078	
MOSTAL WAR	6,45	6,35	+1,6	9,605	124	
MOSTAL ZAB	7,10	7,30	35%	33,768	480	
NOVITA	12,30	13,00	-5,4	27,448	675	
OKOCIM	56,50	60,50	-3,3	6,966	815	
OPTIMUS	28,00	28,80	64%	8,301	465	
PBR	18,90	19,00	-0,5	4,282	162	
PETROBANK	9,00	9,10	26%	1,1	22,662	408
POLKUTNO	30,30	30,90	-1,9	5,287	320	
POLIFARB C	9,90	9,90	0,0	9,782	193	
POLIFARB W	6,40	6,50	-1,5	53,435	684	
PPABANK	23,50	24,00	-2,1	588	28	
PROCHNIK	15,40	14,70	+4,8	6,098	186	
RAFAKO	19,90	20,40	-2,5	8,876	353	
REMAK	11,00	11,00	81%	0,0	22,056	485
ROLIMPEX	46,90	47,60	-1,5	3,751	352	
SOKOLOV	2,30	2,24	+2,7	331,569	1.525	
STALEXP	26,60	26,20	-5,7	20,344	1.082	
STOMIL	28,70	29,00	-9,0	94,598	3.916	
SWARZEDZ	11,50	12,10	-5,0	5,432	125	
TONSIL	12,30	13,60	-9,6	5,502	135	
UNIVERSAL	6,35	6,50	-2,3	128,904	1.637	
VISTULA	8,75	8,80	-0,6	18,002	315	
WARTA	52,00	52,50	-1,0	139	14	
WBK	5,60	5,50	+1,8	109,889	1.231	
WEDEL	115,00	118,00	-2,5	548	126	
WOLCZANKA	21,10	21,30	-0,9	4,105	173	
ZYWIEC	199,00	199,00	0,0	1,564	622	
AMERBANK	16,50	16,00	-3,0	504	116	
BETONSTAL	39,00	39,00	26%	0,0	2,491	194
DOMPLAST	13,40	14,80	-9,5	1,386	37	
DROSED	30,00	30,50	-1,6	7,376	443	
EFEKT	18,90	20,90	-9,6	23,526	889	
ELEKTROEX	1,72	1,75	-1,7	28,415	101	
FARMFOOD	23,50	26,00	-9,6	16,846	792	
INDYKPOL	8,80	8,60	51%	6,670	117	
JUTRZENKA	44,80	43,00	44%	+4,2	26,148	2.343
KPPB BICK	9,90	10,00	-1,0	33,392	661	
KRAKCHEM	4,05	4,80	-3,1	4,615	43	
PROCHEM	6,50	6,70	-3,0	5,866	76	
* WIG	8.980,9	8.117,9	-9,5			
* WIG 20	814,3	825,5	-1,4			

OBROT: 41 milionów 145 tysięcy, rynek równoległy 5 milionów 812 tysięcy.  
Wyniki sesji udostępniło Biuro Maklerskie BDK w Lublinie.

NAZWA PAPIERU	KURS 20.10.95	KURS 19.10.95	ZMIANA %	WOLUMEN OBROTU	OBROT W TYS. ZŁ	
AGROS	25,10	26,00	-3,5	831	42	
BIG	1,43	1,45	-1,4	282,485	808	
BPH	77,00	78,00	-1,3	10,933	1.679	
BRE	38,50	38,60	-0,3	18,990	1.462	
BSK	132,00	131,50	+0,4	6,339	1.673	
BUDIMEX	16,20	17,40	-6,9	108,633	3.520	
BWR	3,85	3,90	-1,3	12,785	98	
BYTOM	43,20	46,00	-6,1	763	66	
DEBICA	33,00	34,50	-4,3	10,400	686	
ELEKTRIM	8,20	9,10	-9,9	69,717	1.143	
ESPEREPE	14,70	15,50	-5,2	5,576	164	
EXBUD	25,90	26,50	-2,2	5,056	303	
GÓRAŻDZE	48,20	46,50	-2,8	19,095	1.726	
IRENA	28,50	29,10	-2,1	5,964	340	
JELFA	28,85	29,00	-0,7	2,372	137	
KABEL BFK	31,50	32,00	-1,6	20,728	1.306	
KABLE	25,20	26,00	-3,1	12,363	623	
KREDYT B	7,00	7,05	-0,7	38,669	513	
KROSDNO	39,50	40,00	-1,3	3,198	253	
MOSTAL EXP	5,60	5,70	-1,8	109,541	1.227	
MOSTAL WAR	6,10	6,45	99%	5,4	1,465	18
MOSTAL ZAB	6,85	7,10	-3,5	33,859	464	
NOVITA	11,70	12,30	-4,9	28,387	664	
OKOCIM	56,50	58,50	-3,4	5,828	659	
OPTIMUS	26,50	28,00	69%	5,4	4,702	249
PBR	18,50	19,00	-2,1	1,717	64	
PETROBANK	8,10	9,00	-10,0	6,164	190	
POLKUTNO	29,90	30,30	-1,3	6,665	399	
POLIFARB C	9,65	9,90	58%	-2,5	11,531	223
POLIFARB W	6,20	6,40	-3,1	41,835	519	
PPABANK	24,00	23,50	+2,1	4,885	234	
PROCHNIK	14,90	15,40	-3,2	3,144	94	
RAFAKO	19,90	19,90	0,0	19,164	759	
REMAK	10,60	11,00	90%	3,6	8,973	190
ROLIMPEX	45,00	46,90	58%	-4,1	9,945	895
SOKOLOV	2,12	2,30	63%	-7,8	137,970	585
STALEXP	25,40	26,60	-4,5	45,330	2.303	
STOMIL	28,00	29,70	-16%	-3,4	184,503	7.380
SWARZEDZ	11,10	11,50	-3,5	3,432	76	
TONSIL	12,00	12,30	33%	-2,4	5,527	133
UNIVERSAL	6,10	6,25	-3,9	92,531	1.129	
VISTULA	8,10	8,75	-7,4	4,736	77	
WARTA	51,00	52,00	-1,9	504	51	
WBK	5,45	5,60	-2,7	81,776	891	
WEDEL	114,00	115,00	-0,9	1,294	295	
WOLCZANKA	21,10	21,10	0,0	6,825	288	
ZYWIEC	195,00	199,00	53%	-2,0	3,665	1.429
AMERBANK	16,40	16,50	-0,6	7,818	256	
BETONSTAL	35,10	39,00	-10,0	446	31	
DOMPLAST	13,50	13,40	+0,7	3,157	65	
DROSED	29,60	30,00	-1,3	3,041	180	
EFEKT	18,20	18,90	-3,7	25,767	938	
ELEKTROEX	1,69	1,72	-1,7	18,663	63	
FARMFOOD	21,90	23,50	-6,8	23,472	1.028	
INDYKPOL	8,80	9,40	-6,0	7,269	128	
JUTRZENKA	43,30	44,80	59%	-3,3	14,816	1.283
KPPB BICK	8,95	9,90	-9,6	32,531	582	
KRAKCHEM	4,50	4,65	-3,2	17,801	160	
PROCHEM	6,30	6,50	-3,1	7,429	94	
* WIG	7.852,6	8.080,9	-2,8			
* WIG 20	789,7	814,3	-3,0			

OBROT: 37 milionów 937 tysięcy, rynek równoległy 8 miliony 829 tysięcy.  
Wyniki sesji udostępniło Biuro Maklerskie BDK w Lublinie.

# SPORT • SPORT • SPORT



Gudbrand Fjaer i Andrzej Drużkowski o piłce ręcznej mogą rozmawiać godzinami.

Fot. J. Babicz

## Propozycje na sobotnie popołudnie

# Handball i basket

Typowo jesienna aura nie zachęca co prawda do wychodzenia z domu, niemniej jednak namawiamy wszystkich do odwiedzenia w sobotnie popołudnie lubelskiej hali MOSIR. Do wyboru są dwa drugoligowe spotkania w piłce ręcznej pań i koszykowie panów.

Zgodnie z dobrymi obyczajami sportowe emocje rozpoczyna panie. O godzinie 15.30 zmierzą się siódemki Montexu II Henzeno i warszawskiego AZS AWF. Dzisiejszy przeciwnik rezerw mistrzów Polski to zespół ze sporty ambicjami (cel postawiony przez sponsora to co najmniej 2 miejsce w lidze). Trener Tadeusz Więcław (w uzgodnieniu z Andrzejem Drużkowskim) skorzysta w tym spotkaniu z zawodniczek pierwszego zespołu Montexu. Wszystko wskazuje na to, że dziś w barwach Henzeno zobaczymy Mariolę Chweliuk, Beatę Kostkę, Wioletę Luberecką i Sabinę Soję.

O godzinie 18 na parkiet wybiegną koszykarze Startu aby zmierzyć się z wiceliderem II-ligowych rozgrywek Unią Tarnów. Podopiecznym trenera Janusza Narkiewicza punkty są bardzo potrzebne, a doping lubelskiej publiczności może wydanie pomóc w ich zdobyciu. Dotychczas mecze we własnej hali Start w bieżącym sezonie wygrał, dobrze by było podtrzymać tę tradycję.

**Jak widać dzisiejsze mecze zapowiadają się atrakcyjnie, zapewne kibicom trudno się będzie zdecydować na, który się wybrać. Proponujemy więc obejrzeć oba.** (old)

## Smutek jesiennego futbolu

Rozmawiał Witold Chojnacki

# Kibic z fiordów szuka żony

Piłkarki ręczne MKS Montex mają najlepszy w Polsce Fan Club, mają też wiernego sympatyka przyjeżdżającego na ich lubelskie mecze w europejskich pucharach z dalekiego Trondheim. Norweskiego biznesmena Gudbranda Fjaera nie zabrakło również na trybunach hali MOSIR podczas spotkania Montex z wiedeńskim Hypo.

**\* Skąd to zainteresowanie polską piłką ręczną i Montexem?**  
- Sam kiedyś grałem w handball i dzisiaj jako działacz i sponsor pozostałem wierny tej dyscyplinie sportu. Uważam, że piłka ręczna jest pewnym sposobem bycia mądrym łącząc ludzi i narody. W Norwegii poznałem wielu Polaków parających się tym sportem, m.in. obecnego trenera Montexu Andrzeja Drużkowskiego i Wioletę Luberecką, Alę Klonońską i mój pierwszy kontakt z Lublinem miał charakter czysto prywatny. Spodobało mi się to co robi w Montexie Tadeusz Strzeliwicki i pomyślałem, że moje doświadczenia z kobiecą piłką w Byśaniu mogą przydać się moim przyjaciółcom w Lublinie.

**\* Jak z zewnątrz ocenia pan budowę w Montexie zespołu europejskiej klasy?**  
- Wszystko jest na jak najlepszej drodze, ale efekty nie przyjdą od razu, trzeba na nie poczekać 4-5 lat. Najważniejsze, żeby nie zachłysnąć się sukcesem bądź porażką, bo wtedy można wszystko popsuć. W Byśaniu gra Trine Haltvik, która w europejskich pucharach występowała 36 razy. Jej doświadczenie pomaga dzisiaj pozostałym. Doświadczenia zdobyte przez Montex w meczach z Iłask czy Hypo oraz udział w międzynarodowych turniejach na pewno zaprezentują, nie można tylko być zbyt gorącym w oczekiwaniach.

**\* Kogo z lubelskiej drużyny chętnie widziałby pan u siebie w Trondheim?**  
- Nie wykluczam również takiej współpracy jak wymiana zawodniczek, oczywiście tylko tych najlepszych. Na razie obserwuję. W Norwegii może grać w ligowym zespole tylko jedna „obca” zawodniczka, a mnie w Lublinie podoba się więcej, więc przyjeżdżam i oglądam je tutaj na miejscu.

**\* Gdyby w przyszłym sezonie w europejskim pucharze skojarzył Montex z Byśaniem to komu będzie pan kibicował?**  
- Piłkę ręczną. Prawdopodobnie wyszedłbym z hali, a mecz oglądałbym później spokojnie na video.

**\* A jak, poza sportem i swoją ulubioną piłką ręczną, widzi pan Polskę i Polaków?**  
- Zmiany w Polsce zmierzają w dobrym kierunku, jako kibic z zewnątrz łatwiej to zauważam niż Polacy, którzy bardzo się niecierpliwiają. Polska i Norwegia mają ze sobą wiele wspólnego i myślę, że przed naszymi krajami rysują się wspaniałe perspektywy współpracy sportowej, kulturalnej i gospodarczej.

**\* Mortui viventes, obligant? - Umarli zobowiązują żywych.**  
Okręgowa Komisja Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Lublinie.

## Ping-pong dla wszystkich

# Wielka nagroda

Z ciekawą inicjatywą wystąpiły współpracujące od lat Szkoła Podstawowa nr 5 w Lublinie przy ul. Suteczkowej 3 i szkoła tenisa stołowego Andrzeja Bielawicza.

Zapraszamy one młodzież szkolną do udziału w cyklu ośmiu indywidualnych turniejów klasyfikacyjnych o Grand Prix. Turnieje rozgrywane będą w sali gimnastycznej SP 5 w następujących terminach (początek wszystkich turniejów o godzinie 11, zapisy zawodowców na 30 minut przed rozpoczęciem zawodów): 21 października (dzisiaj), 4 listopada, 11 grudnia, 6 stycznia, 3 lutego, 2 marca, 6 kwietnia i 4 maja.

W turniejach mogą brać udział wyłącznie uczniowie szkół podstawowych z Lublina, chłopców i dziewcząt (warunek: okazanie

# Ucieszy każdy punkt

Z kwartetu naszych piłkarskich drugoligowców w 14 kolejce na swoim boisku wystąpi tylko Motor. W niedzielę o godzinie 12 podejmie Okocimskiego Brzesko.

# Pokonać Górnika

Sobotnio-niedzielny rywal siatkarzy Avii, Górnik Jaworzno wygrał w pierwszej serii spotkań dwa razy w Krakowie z Wawelem po 3:2. Świadczenie - przypominamy - przyniósł z Wrocławia jedno zwycięstwo nad Gwardią.

Telefon działu sportowego  
Tomasz Chmura  
Witold Chojnacki  
Andrzej Kwiek  
225-07

# Senior Czekaj był czwarty

Z ośmiu zaplanowanych w tym roku turniejów Grand Prix 95 LZS w tenisie stołowym, pięć już się odbyło. Ostatni rozegrany został w Ostrowie Lubelskim, gdzie ten zacięty rywalizacji nadawali miejscowi oraz reprezentanci Głuska i Zakrzówka. Pojawił się najstarszy aktualnie zawodnik w woj. lubelskim - Teofil Czekaj. Robił co mógł, ale wśród seniorów załaga dopiero czwarty lokatę.

Juniorzy: 1. Michał Gajowski (Stok), 2. Adam Wójcik (Głusk), 3. Mariusz Cyrankiewicz (Głusk).

Kobiety: 1. Joanna Czajkowska (Tajfun), 2. Katarzyna Andrzejczak (Stok), 3. Monika Kowalczyk (Głusk).

# Anegdota z lubelskiego teatru

„Makbet” W. Szekspira (1964 r.). Festiwal w Kaliszu. W roli tytułowej Stanisław Mikulski. W czasie szybkiej zmiany dekoracji mają z góry zjechać cztery potężne kolumny. Maszyniści zrobili to tak niefortunnie, że nieszcześnie słupy zatrzymały się kilka centymetrów nad podłogą i zaczęły kiwać się dostojnie.

Jednocześnie, również przez pomyłkę zjechała na linie duch Króla Dunkana, strasząc w świetle oczodołami, zdeluzowaną koroną i zetailnymi łachmanami. A miał straszyć pod sufitem. Duch dynda ku przerażeniu aktorów i radości festiwalowej publiczności. Staszek udaje, że nie zauważył straszdy i rozmawia z duchem patrząc w górę, gdzie król Dunkan zawsze się ukazywał.

Publiczność jest zachwycona, a za kulisami biega wściekły, niewielki wzrostem, ale ogromny duchem reżyser i jednocześnie scenograf przedstawienia, Jerzy Ukleja. Szuka maszynistów, ale ci przeczornie pochowali się w zakamarki. Reżyser wpada z teatru, trzaskając drzwiami słysząc było na scenie. Wieczorem nie zaszczylił bankietu, a szkoda, bo było bardzo wesoło. Wyjechał nocnym pociągami. I od tamtej pory nie zaszczylił swą osobą ani razu Lublina.



# Opieńka gigant

Nie zawsze grzyb ma szansę wyrosnąć na olbrzyma, bo z reguły wcześniej trafia do garnka. Tej opinie się udało. Znalazł ją Marek Bednarz z Wilkotala w lasach krańcicznych. Jego żona - Alicja - opieńkę zważyła, zmierzyła i przyniosła do naszej redakcji. Opieńka waży 35 dag i ma kapelusz o średnicy 25 cm.

- 13.000, (88) - 15.300, (90) - 12.700, jetta (86) - 15.000, 21.600, (91) - 23.000, orion polo (93) - 21.000, (94) - 22.500, wartburg (90) - 16.000, windstar (95) - 9.300, volvo 440 (90) - 63.000, honda civic (93) - 22.000.
- Biała Podlaska**  
fiat 126p (86) - 3.300, (88) - 4.300-5.000



# Idziemy do kina: Zadzwoń - wejściówki czekają (tel. 288-17)

## Sędzia Dredd

Reż. Danny Cannon, w rolach głównych: Sylvester Stallone, Armand Assante, Max von Sydow, prod. USA, 1995, czas projekcji: 95 min.

Po kilku latach komediowych Sylvester Stallone powraca do kina akcji wcielając się w postać, spopularyzowanego przez komiks, Sędziego Dredda. W pogrążonym w chaosie i anarchii świecie przyszłości Dredd to najwyższy wymiar sprawiedliwości, prokurator i ława przysięgłych w jednej osobie. Jego wyroki są twarde i bezwzględne, tak jak „twarde” są stalowe bicepsy, którymi potrafi rozprawić się z najgroźniejszymi nawet przestępcami.

Film nie poraża zbyt dużą głębią psychologiczną, ale jest na pewno sporą atrakcją dla miłośników efektów specjalnych. Niezwykle kolorowa mieszanka „Lowcy androidów”, „Mad Maxa”, „Supergliny” i „Gwiezdnych wojen” dała bardzo widowiskowy efekt. Jednym słowem - jest co oglądać!

Na pierwszych pięciu Czytelników, którzy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.00-12.10, czekają dwuosobowe zaproszenia na film „Sędzia Dredd” w kinie Kosmos.

## Premiera... nowego wnętrza w Kosmosie

WIDZOWIE w miarę systematycznie odwiedzający największe lubelskie kino - Kosmos, z przyjemnością muszą odnotować, że powiało w nim świeżością. A wszystko to za sprawą dzierżawcy - **Bogdana Orłowskiego**, właściciela firmy Viktonex. 1,5 mld starych złotych, które wyasygnował na remont kina to niebagatelna kwota. Dzięki niej w kinie odnowiono całe wnętrze - czerwień, czerni i biel aż biją po oczach. Wymieniono też cieknięcy dach i, co najważniejsze, ocieplono go. Niedługo widz przeżył mało przyjemne doświadczenie, jakim jest seans filmu w lodowatym kinie. W kinie Kosmos problem ten już przestał istnieć.

Nowość goni nowość, bowiem jak dowiedzieliśmy się od kierownika kinowego kolosa - **pani Lucyny Kościak** - w następnym roku, zostanie zainstalowany sprzęt Dolby Stereo. Jak na razie żadne lubelskie kino nie może pochwalić się posiadaniem tego wyznacznika kina najwyższej marki.

Nierealna do uzyskania na obecnym sprzęcie jakość dźwięku podniesie komfort odbioru i chyba przekona niejednego miłośnika X muzy, że żaden seans wideo nie zastąpi prawdziwego kinowego „spektaklu”.

## Proces

Reż. David Jones, w rolach głównych: Kyle MacLachlan, Anthony Hopkins, Jason Robards, prod. Wielka Brytania, 1992, czas projekcji: 120 min.

ADAPTACJA powieści Franza Kafki. Praga, rok 1912: urzędnik bankowy zostaje zaaresztowany w swym mieszkaniu, następnie warunkowo zwolniony. Próbuje przygotować się do procesu, nie zna jednak aktu oskarżenia - i zarzutów, w wyniku których ma stanąć przed sądem.

Na pierwszych pięciu Czytelników, którzy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.10-12.20, czekają dwuosobowe zaproszenia na film „Proces” w kinie Chatka Zaka.

## Uwolnić orkę 2

Reż. Dwight Little, w rolach głównych: Jason James Richter, Francis Capra, Michael Madsen, prod. USA, 1995, czas projekcji: 97 min.

SUKCES pierwszej części „Uwolnić orkę” nie mógł pozostać bez odwzemu. Po dwóch latach na ekrany wchodzi jej kontynuacja - „Uwolnić orkę 2”. Ułubieniec najmłodszej widowni - trzytonowa orka Willy znów pojawia się na płytkich przybrzeżnych wodach i to w towarzystwie młodszego rodzeństwa. Jednak ich „odwiedziny” bynajmniej nie mają towarzyskiego charakteru. Z winy człowieka młode orki wpadły w niebezpieczną pułapkę - jest nią wyciekła z płonącego tankowca ropa. Groźna ciecz odcięła delfinom drogę do oceanu. W wyostaniu się z potrzasku znów pomoże młody przyjaciel Jason.

Na pierwszych pięciu Czytelników, którzy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.30-12.40, czekają dwuosobowe zaproszenia na film „Uwolnić orkę 2” w kinie Bajka.

## Uwaga!

Lista z nazwiskami laureatów każdego konkursu znajduje się w kasie danego kina.

Wejściówki ważne są przez cały czas wyświetlania filmu w danym kinie na dowolny seans. Odbierając wejściówkę w kasie kina, należy okazać sobotni numer Kuriera.

Trudno być tajną bronią, gdy się waży cztery tony



WALT DISNEY PICTURES przedstawiło

## Operacja „Słoń”

Reż. Simon Wincer, w rolach głównych: Ray Liotta, Danny Glover, Tchéky Karyo, prod. USA, 1995, czas projekcji: 107 min.

GDYBY nie dramatyczny zbieg okoliczności Operacja „Słoń” byłaby hitem informacyjnym sezonu w Ameryce. Niestety, właśnie w dniu kiedy ją przeprowadzano zamordowany został Martin Luther King i ta sprawa była tematem pierwszych stron wszystkich gazet. „Słoń w Wietnamie” pozostawał przez długie lata tylko sympatyczną anegdotką, aż do chwili, gdy poznał ją producent **Robert Cort**. Podczas wojny wietnamskiej w 1968 r. na szlaku Viet Congu stacjonował oddział amerykańskich Zielonych Beretów. Nowy dowódca oddziału, pragnąc pozyskać sobie Wietnamczyków, podarował dzieciom z wioski czekoladowe batoniki. Czekoladki te stały się przyczyną nieszczęścia małej wietnamskiej wioski - Viet Cong za karę odbiera chłopom, to co mają najcenniejszego - zabija wioskowego szluga, służącego do celów kulturowych. Amerykańscy żołnierze nie mają innego wyjścia jak znaleźć zrozpaczonego mieszkańca drugiego słońca.

Na pierwszych pięciu Czytelników, którzy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.20-12.30, czekają dwuosobowe zaproszenia na film Operacja „Słoń” w kinie Wyzwolenie.

## Replika Warszawskiego Festiwalu filmowego

## Umrzeć ze śmiechu

Reż. Peter Chelsom, w rolach głównych: Oliver Platt, Lee Evans, Richard Griffiths, Oliver Reed, prod. Wlk. Brytania, 1994.

JEDNA z najpopularniejszych komedii brytyjskich ubiegłego roku. Na Festiwalu Filmów Komediowych Vevey '95 zdobyła aż trzy nagrody. Bohaterami filmu są dwaj bracia-komici, którzy nie wiedzą o swoim istnieniu. Niespodziewany zbieg okoliczności sprawia, że spotykają się na festiwalu komików.

## Living in Oblivion

Reż. Tom Di Cillo, w rolach głównych: Steve Bucemi, Catherine Keener, Dermont Mulroney, Danielle von Zerneck, prod. USA, 1995, czas projekcji: 92 min.

FILMEM tym Tom Di Cillo złożył niezwykle hołd wszystkim szalonym ludziom, którzy mimo braku pieniędzy, sprzętu i środków do życia, gnani są dżumą żądzą robienia filmów. Kręcąc film o robieniu filmu potwierdza częste przypuszczenie, że to, co rozgrywa się poza zasięgiem kamery na planie filmowym, jest dużo bardziej interesujące wszystko niż to, co rozgrywa się przed kamerą.

Na każdy z filmów wyświetlanych w kinie Bajka w ramach repliki mamy po dwie dwuosobowe wejściówki. Otrzymują je Czytelnicy, którzy dodzwonią się do nas dziś, w godz. 12.40-12.50.

## Tele-mania Zaplanuj weekend za tydzień

# Sobota - 28.10

### AKADEMIA FILMU POLSKIEGO

#### SPRAWA GORGONOWEJ 3 godz. 11.35

30 GRUDNIA 1931 roku w willi inż. Henryka Zaremby w Brzuchowicach zamordowana została jego siedemnastoletnia córka. O morderstwo oskarżono Ritę Gorgonową, gospodynię, kochankę i opiekunkę dzieci Zaremby. Kiedy się poznali, ona miała 23 lata, on 41. Rita była bez pieniędzy, bez mieszkania, a Zaremba poszukiwał bony do dzieci. Zamieszkali razem.

Film Majewskiego jest odwróceniem tamtych zajęć, ale główny nacisk położony został na przedstawienie samego procesu wytoczonego Gorgonowej. „Chcieliśmy w tym filmie podkreślić fundamentalną zasadę prawa, że do skazania potrzebne są niekwestionowane dowody winy, a jeśli ich nie ma, to oskarżonego należy uniewinnić” - powiedział reżyser.

#### POWRÓT DO PRZYSZŁOŚCI III

TYTUŁI godz. 20.10

TRZECIA część głośnej trylogii ekranowej Roberta Zemeckisa, uważanego za jednego z najzdolniejszych uczniów Spielberga. „Powrót do przyszłości” zapoczątkował błyskotliwą karierę Zemeckisa. W późniejszym czasie powstały takie tytuły jak „Miłość, szmaragd, krokodyl”, „Kto wrobił królika Rogera” czy „Forrest Gump” z rewelacyjną rolą Toma Hanksa.

Kiedy „Powrót do przyszłości” wszedł na ekrany w 1985 r., bił rekordy popularności. Przygody sympatycznego nastolatka Mary'ego McFly'ego (Michael J. Fox) oraz doktora Emmetta Browna (Christopher Lloyd), dziwaka, fantasty i marzyciela były na tyle frajdujące, że Zemeckis zdecydował się na ich kontynuację w dwóch kolejnych filmach.

#### LOCH CAMELOT - UCZTA DUCHÓW

3 godz. 23.00

KOLEJNY program kabaretu Loch Camelot nawiązuje do tradycji Kwieczonej opowieści o strachach i duchach. Charakterystyczne jest tu rozdwojenie czasu - czas przestrzeni duchów i czas widowiska scenicznego, które jednocześnie się zaszębiają. Utwory i teksty zaprezentowane w spektaklu są różnorodne: od XVII-wiecznych po zupełnie współczesne. Niezwykłe malowniczość i poetycki spektakl znakomicie koresponduje z doskonałą interpretacją tekstów w wykonaniu artystów kabaretu Loch Camelot.

#### UKRYTY TYTUŁI godz. 0.00

NAGRODZONY Grand Prix na XVI Festiwalu Filmów Fantastycznych w Avoriaz, film jest znakomicie zrealizowanym horrorem, przesyconym atmosferą grozy i napięcia. Na jeden z banków w Los Angeles zostaje dokonany napad. Całe zajście rejestruje kamera wideo i policja z łatwością ustala nazwisko sprawcy. Jest nim spokojny, szanowany obywatel. Obława na rabusia przynosi połowiczny rezultat, bowiem „śmiertelnie” ranny w pościgu mężczyzna ułatwia się niczym kamfora. Prowadzący śledztwo inspektor Tom Beck dokonuje wówczas niesamowitego odkrycia - przestępca ma zdolność wcielania się w różne osoby...

# Niedziela - 29.10

#### W STARYM KINIE: SYMFONIA PASTORALNA

TYTUŁI godz. 10.15

OBRAZ zaprezentowany w 1946 r. na pierwszym powojennym festiwalu filmowym w Cannes uhonorowany został Złotą Palmą i stał się symbolem odrodzenia kina francuskiego. Opowiada historię niewidomej dziewczynki wychowywanej po śmierci matki przez pastora. Początkowo słabo mówiąca i chodząca Gertruda, dzięki troskliwej opiece duchownego, wyrasta na piękną i inteligentną osobkę. Ma w sobie tyle wdzięku i uroku, że pastor nieświadomie zaczyna darzyć ją czynnym więcej niż tylko uczuciem miłości i sympatii.

#### ROBIN HOOD 3 godz. 12.00

LEGENDA o szlachetnym rozbójniku Robin Hoodzie jest jedną z najczęściej filmowanych. Do tej pory zrealizowano kilkadziesiąt obrazów o przygodach nieustraszonego Robina, od wczesnej niemieckiej „In the Day of Robin Hood”, która powstała przed 72 laty, po produkcje najnowsze. Do najświeższych filmów zalicza się „Robin Hood: Książę złodziei” (1991) z Kevinem Costnerem w roli tytułowej oraz „Przygody Robin Hooda” (1993) z Errolem Flynnem. Dzieło Michaela Curtizina i Williama Keighleya zdobyło aż trzy Oscary oraz nominację do najwyższej nagrody w kategorii najlepszy film. Obraz **Johna Irvina** (autora m.in. „Psów wojny”) to remake własnego filmu.

#### ZONA MOJEGO BRATA 3 godz. 21.40

JEST to romantyczna opowieść o wielkiej młodzieńczej miłości, która wytrzymała próbę czasu. Barney Rusher po latach przyjeżdża do Bostonu na pogrzeb ojca. Powrót do rodzinnego domu wywołuje wspomnienia. To właśnie tu przed 27 laty po raz pierwszy ujrzał śliczną Eleanor Gilbert. Dla niej gotów był poświęcić wszystko. Barney snuł marzenia o ożenku i długim szczęśliwym życiu u boku ukochanej. Lecz rodzice, zarówn Barney'a jak i Eleanor, zupełnie inaczej zaplanowali ich przyszłość...

#### WIELKIE NADZIEJE TYTUŁI godz. 23.35

MŁODE małżeństwo Cyril Bender i jego żona Shirley, nieskrępowani nadmiarem domowych obowiązków, prowadzą dość swobodne życie niczym para zakochanych nastolatków. Mieszkają w małym, niewygodnym mieszkanku, a z okazji kolejnych rocznic śmierci odwiedzają grób Karola Marksa... Lecz po dziesięciu latach takiego życia Shirley zaczyna marzyć o czymś, co nadaloby ich związkowi głębszy sens - tym czymś ma być dziecko. Jednak Cyril gwałtownie sprzeciwia się temu pomysłowi. Dziecko w domu oznaczałoby bowiem wyrzeczenia i kompromisy. Zdesperowana kobieta postanawia uciec się do starego i sprawdzonego argumentu...

# GWIAZDY TEJ SOBOTY



TELEWIZJA czasami potrafi sprawić przyjemne niespodzianki - przynajmniej miłośnikom kina akcji. Nie wiem, czy to sprawa przypad-

zarabiający, kto wie czy nie większe pieniądze niż kinarze i producenci na dystrybucji poszczególnych filmów. Dodatkowym atutem „Goldfingera” jest tytułowa piosenka w wykonaniu Shirley Bassey.

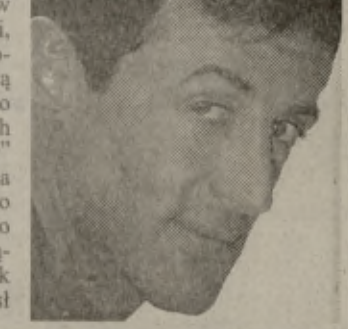
BOND to światowiec, kobieciarz, zarazem elegani w każdym calu. Inaczej niż Marion Cobretti zwany Kobra. Ten nieustraszony stróż prawa jest zawsze tam, gdzie inni nie mogą sobie poradzić z przestępcami, często bojąc się stawić im czoła. Kobra jest szybki i bezwzględny - mało myśli, za to celnie strzela, skutecznie unicestwiając wroga na miejscu. Jego zdaniem mordercy nie zasługują na humanitarne traktowanie i uczciwy proces w sądzie. Bohater filmu George P. Cosmatos nie może być zre-

## Bond kontra Kobra

ku, czy też zamierzony efekt, ale w sobotnim teledzie dojdzie do niezwykle efektownego pojedynku „na raty” dwóch herosów tego gatunku X muzy. JAKO pierwszy swie niezaprzeczone umiejętności zaprezentuje agent 007, czyli James Bond w pierwowzornym wykonaniu Sana Connery'ego. Dla wielu krytyków, a także widzów, jest on niedoścignionym odzwierciedleniem postaci - piszący te słowa skłania się raczej ku Rogerowi Moore, być może z racji osobistych sympatii. Wracamy jednak do filmu. „Goldfinger”, trzeci z obrazów cyklu poświęconego Bondowi, uważany jest za jeden z najlepszych. Stało się tak za sprawą sporej dawki humoru, nieczęsto pojawiającego się w pozostałych tytułach tej serii. „Goldfinger” dał początek niezwykle, jak na tamte czasy, modzie na różnego rodzaju gadżety nawiązujące do postaci i przedmiotów pojawiających się na ekranie. Dziś - jak wiemy - jest to osobny przemysł

szta inny, skoro gra go Sylvester Stallone. Ze skrzywną twarzą i zapalką tkwiącą w ustach Kobra sprawa wrażenia maszyny stworzonej do likwidowania groźnych przestępców, nawet w czeluściach wielkiego pieca hutniczego.

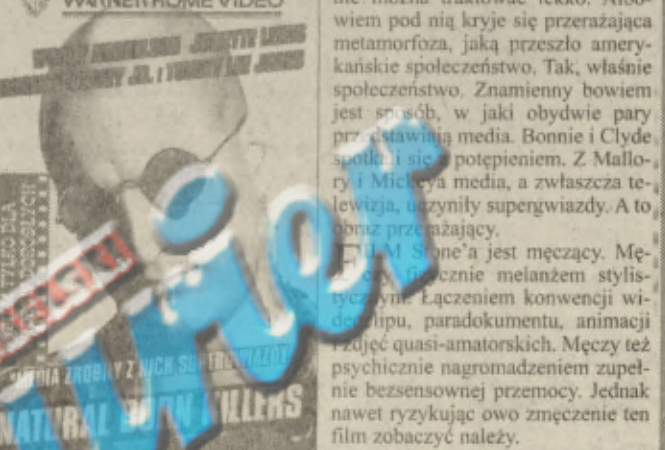
DWA sposoby walki ze złem w Bondzie - pierwszy jest elegancki, drugi bezwzględny. Ja opowiadam się za Jamesem Bondem... Stanisław Krusiński



## Horoskop na weekend

- WAGA (24.IX-23.X)** Podejdziesz do rzeczywistości z filozoficznym spokojem. Wkrótce przemianę, a w tej chwili twoje najdłuzsze nawet wybuchy gniewu na nie się zdadzą.
- SKORPION (24.X-22.XI)** Podejmiesz decyzję dotyczącą planowanej podróży. Jeżeli spędzisz ten weekend daleko od domu, na pewno doskonale wypoczujesz i nabierzesz sił do dalszej pracy.
- STRZELEC (23.XI-21.XII)** Nadal wszystko układa się wymiennie. Masz to, o czym tylko zamarzyś i los jest dla ciebie ogromnie łaskawy. Wykorzystaj ten wspaniały okres najlepiej, jak potrafisz.
- KOZIOROŻEC (22.XII-20.I)** Przez weekend będziesz bardzo spokojny i upanowany i to niezależnie od tego, co ci zgotuje los. Dzięki fak niewzruszonej postawie zdobędziesz szacunek osoby, na której bardzo ci zależy.
- WODNIK (21.I-19.II)** Odwróci się od wszelkich nieprzyjemnych spraw i skoncentrujesz na tym, co sprawia ci wiele radości. Niewykluczone, iż poznasz bardzo interesujących i niezwykle wpływowych ludzi.
- RYBY (20.II-20.III)** Weekend wolny będzie od obaw i niepokojów, których ostatnio ci nie brakuje. Rozkoszuj się więc tą chwilą wytchnienia i pamiętaj, że nie wystarczy się przeciwko nim.
- BARAN (21.III-20.IV)** Dojdiesz wreszcie do porozumienia z kimś z dalekiej rodziny. Choć normalnie nie przepadasz za sobą, w zgodzie zasiadacie przy jednym stole i mило pogawędzicie.
- BYK (21.IV-20.V)** Na pewno nie będziesz miał czasu na nudę. Tak interesujący weekend rzadko się zdarza. Wprawdzie pod koniec będziesz się czuł porządnie zmęczony, ale niczego nie pożałujesz.
- BLIŹNIĘTA (21.V-21.VI)** Przyjęcie, na które zostałeś zaproszony, a które ostatnio jako nudne i męczące, może okazać się niezwykle ciekawe i dające szansę poznania wielu wpływowych ludzi.
- RAK (22.VI-22.VII)** Zapomnij o wszelkich troskach i zmartwieniach i zajmij się tym, co lubisz robić najbardziej. Jeżeli spojrzysz na to, co się wydarzyło z właściwego dystansu, być może znajdziesz jakieś rozwiązanie.
- LEW (23.VII-23.VIII)** Jeżeli planujesz podróż, dziesięć dni jest doskonały do jej rozpoczęcia. Wszystko pójdzie dokładnie tak, jak zaplanowałeś. Nie musisz się obawiać żadnych nieprzyjemnych niespodzianek ani trudności.
- PANNA (24.VIII-23.IX)** Wreszcie zajmiesz się sprawą, która dostarczy ci wiele przyjemności. Jeśli jednak nie zachowasz odpowiednich środków bezpieczeństwa, możesz narobić sobie kłopotów.

Mallory i Mickey zabijają go to, by zabijać. Zabijają bez powodu. Można zaryzykować stwierdzenie, że ci pierwsi zabijali, by żyć, drudzy zaś żyją, aby zabijać. Ale tej gry słów nie można traktować lekko. Albowiem pod nią kryje się przerażająca metamorfoza, jaką przeszło amerykańskie społeczeństwo. Tak, właśnie społeczeństwo. Znamienny bowiem jest sposób, w jaki odbywają pary przyświecają media. Bonnie i Clyde, spóźni się i potępieniem. Z Mallory i Mickeya media, a zwłaszcza telewizja, uczyniły supergwiazdy. A to, o czym przychodzący...



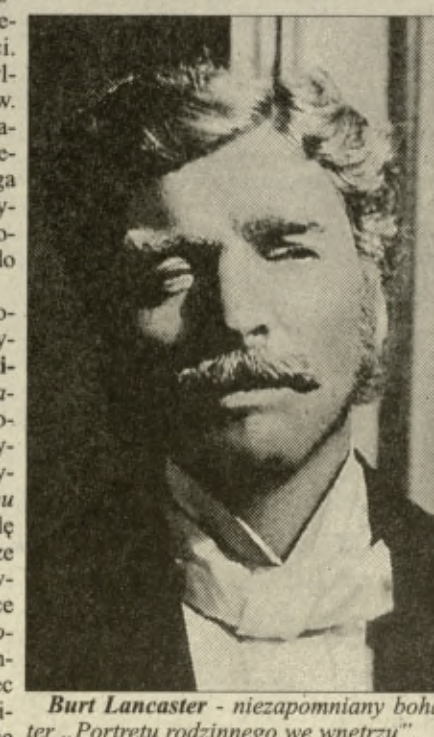
Filmy do wypożyczenia z znakiem jakości udostępniamy nam wypożyczalnia ORKO, mająca siedzibę w Świdniku przy ul. Racławickiej 6. „Strefa zrzutu”, „Młodzi w sieci”, „Urodzeni mordercy”, „Prowokator”, „Śmierć dziewczyna”, „Obłąkani”, „Epidemia” - to nowości, które polecamy. Poza tym 1000 innych tytułów. W tym tygodniu polecamy „Barwy nocy”, „Color of Night” w rolach głównych: Bruce Willis, Jane March. ZAPRASZAMY!!! zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9-19 oraz w soboty od 9 do 16.

## Déjà vu

RODZINA to dla artysty świetne pole obserwacji - w odpowiednio pomniejszonej skali, - społecznych i socjologicznych zjawisk, politycznych mechanizmów czy obyczajowych tendencji zachodzących w współczesnym świecie. W kręgu rodzinnym, niczym pod mikroskopem, dostrzec można odbicie procesów rządzących życiem zbiorowości. Członków rodzinnego klanu łączą nie tylko krew, ale i wspólnota interesów. Wspólnie łatwiej przeciwstawić się zagrożeniom z zewnątrz i walczyć o przetrwanie. Tradycyjny model rodziny ulega jednak ciągłej ewolucji pod wpływem cywilizacyjnych ciśnień i same więzy pokrewieństwa często nie wystarczają do utrzymania jedności rodu.

MIKROKOSMOS rodziny fascynował szczególnie jednego z najwybitniejszych twórców filmowych, **Luchino Viscontiego**. W „Rocco i jego bracia” (1960) opisywał rozpad wielopokoleniowej rodziny przeniesionej z Sycylii w obce i wrogie środowisko uprzemysłowionej północy Włoch. W „Zmierzeniu bogów” (1969) pokazywał degrengoladę dynastii fabrykantów, która wydaje ze swego łona przerażające potwory. Również bezitośnie obnażał stosunki panujące w arystokratycznej rodzinie z „Portretu rodzinnego we wnętrzu” (1974): jej członkowie to amoralni, uprawiający wobec wszystkich grę pozorów, zakłamani egoiści. Trudno byłoby pójść dalej w krytyce

instytucji rodziny, za fasadą której czają się niszczące namiętności gotowe w każdej chwili eksplodować w akcie autodestrukcji. OKRZYŚCIE rodziny rozprawiają filomowcy pod każdą szerokością geograficzną. W filmie **Roberta Redforda** tytułowy „Zwykli ludzie” (1980) to typowa amerykańska rodzina ze szczęśliwą klasą średnią. Z typowymi też schorzeniami: brakiem wewnętrznego porozumienia, rutynowymi kontaktami, które zastę-



Burt Lancaster - niezapomniany bohater „Portretu rodzinnego we wnętrzu”.

pują okazywanie uczuć i nawiązywanie dialogu. Szczególnie ta ostatnia umiejętność zdaje się przesądzać o trwałości rodzinnych związków. Dowodem tego **Jaroslav Papoušek** w „Strasznych skutkach awarii telewizora” (1969). Wymieniony w tytule telewizor to fetysz przejmujący na co dzień ciężar komunikacji. Wystarczy się weń wpatrywać. Kiedy ulegnie awarii domownicy znajdują się na skraju katastrofy. Ale rodzina posiada także zdolności odradzania się, scalania nade-

mię jest to wręcz związek psychopatów, którzy tylko czują się wykończony się nawzajem. Wtórnie mu **Salvatore Samperi** w filmie „Dziękuję, ciociu” (1968). Neurasteniczny bohater skutecznie terroryzuje najbliższych swoją wymaginowaną chorobą. Nie zawaha się nawet uczynić ofiary z własnego życia, by wymierzyć znielowidzonej „świętej instytucji” skuteczny cios. Kropkę nad „i” postawił **Ettore Scola** w zjadliwej grotesce „Odrzucający, brudni, źli” (1975). Zalu-

pują okazywanie uczuć i nawiązywanie dialogu. Szczególnie ta ostatnia umiejętność zdaje się przesądzać o trwałości rodzinnych związków. Dowodem tego **Jaroslav Papoušek** w „Strasznych skutkach awarii telewizora” (1969). Wymieniony w tytule telewizor to fetysz przejmujący na co dzień ciężar komunikacji. Wystarczy się weń wpatrywać. Kiedy ulegnie awarii domownicy znajdują się na skraju katastrofy. Ale rodzina posiada także zdolności odradzania się, scalania nade-

dnijająca nędzną norę gromada skazanych na siebie krewiaków to rzeczywistość indywidualna, takie jak ich maluje tytuł filmu. Prymitywni, ulegający najniższym instynktom zdobywają się tylko na jeden zew rodzinnej solidarności, wówczas, kiedy planują pozabawienie patriarchy klanu skrzętnie przezeń ukrywanych oszczędności. TRZY ostatnie filmy powstały, co może wydać się zaskakujące, we Włoszech. Kraju, w którym wielowiekowa tradycja nakazuje postawić rodzinę na piedestał. I gdzie ta czczona rodzina stała się wzorem struktury dla najpotężniejszej organizacji na świecie - mafii. Piotr Kotowski

# JAK W RODZINIE

# OGŁOSZENIA drobne

tel. 214-23

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

## USŁUGI

**USŁUGI pogrzebowe** - całodobowe. 55-71-95.

**DEZYNEKJA** 482-74.

**WYPOŻYCZALNA kaset video**, Kolałaja 3, zaprasza codziennie 10 - 20.

**BLACK-DECKER**, Celma, Bułgarki serwis - sprzedaż. Stare Miasto, Jezuitska 4, tel./fax 281-13.

**REKLAMY PIXEL** 56-91-77.

**FILMOWANIE** 72-19-28.

**„RENSKÓR”** - renowacja kurtek skórzanych - kozuchów. Fabryczna 9A.

**KOMINKI**, wkłady kominkowe SUPRA. 76-55-12.

**RAMY**, lustra, szeroki wybór. 76-55-12.

**KRATY**, dekarstwo. 76-10-91, 711-711.

**TAPETY** natryskowe. 433-78.

**GAZOWE**. 543-678.

**ROLETY**, żaluzje, verticale, drzwi przesuwane „Kondor”. Wieniawska 4.

**TAPETOWANIE**, malowanie. 76-05-39.

**MALUJĘ** mieszkania. 55-75-41.

**MALOWANIE**. 78-12-28.

**WYKONAM** lastryko - tani, ul. Dzierżawska 38c.

**CYKLINOWANIE** 738-165.

**KOMINKI grzewcze** najtaniej (Gala) 250-91 w. 408

## OKNA PCV

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, RATY 76-34-39  
ul. Fabryczna 1a (1p.)  
PAWILONY NA KLINIE vis a vis Gall

## NAPRAWY

**TELEWIZORY** 77-61-13.

**TELEWIZORY** 73-77-45.

**RTV** 73-75-60.

**TELEWIZORY** - video. 56-31-87.

## NAUKA

**KURSY, konsultacje komputerowe**. UTECH, 265-53, 73-72-90.

**KURSY**: masaży, komputerowe, księgowości, kosmetyczne, pedagogiczne, sekretarek, krawieckie, zasadnicza, średnia szkoła - eksternistyczna. CUS „LIDER”, Radziwiłłowska 5, 28-231.

**ANGIELSKI** 78-11-95.

**KOREPETYCJE** - prawo. 71-86-34.

**ANGIELSKI** w domu ucznia. 55-38-64.

## PRACA

**BLACHARZY samochodowych** ze stażem pracy i uprawnieniami. Tel. 402-77 (7 - 15).

**PRACA** w Norwegii na platformach wiertniczych, zarobki 410 - 680 DM dziennie. Informacje: Agencja Reklamowa, 68-300 Lubsko, box

**BETONIARKI**, części, siatka ogrodzeniowa. Gospodarcza 19, tel. 760-535.

**ŻWIR**, piasek, kruszywo. 111-357.

**CZAPKI**. LAMAR, ul. Bursaki 18, 77-00-37 wew. 20.

**SIATKA** ogrodzeniowa. Tel. 68-50-04.

**MAGIEL** elektryczny. Puławy, tel. 87-00-35.

**DESKA** podłogowa - producent. 290-64.

**CEGLA**. Kraśnik, 84-31-79.

**TV „PHILIPS”**. 57-17-66, po szesnast.

**AMIGA**. 773-884.

## PCV ALUMINIUM OKNA DRZWI

WITRYNY, ŚCIANKI DZIAŁOWE „ANDEX”, ul. Bursaki 19, pok. 60 tel. 77-06-73, godz. 8.00 - 15.00

## KUPNO

**WIDLAK** do 2 ton. 401-04.

## MATRYMONIALNE

**„TINI”**. 78-10-89, 73-63-14.

**RENA**. 77-19-05.

## MOTO-SPRZEDAŻ

**POLONEZ** (1990). 33-555.

**AUTO-FRANCE**. Części - citroen, peugeot, renault. Talbot. Cicha 10, 204-37.

**POLONEZ** truck (1994). 121-561.

**FIAT** 126p. Tel. 56-86-32.

**FIAT** 126p (1986). Tel. 55-14-19.

**AUDI** 80 (1988). 78-20-61.

**126P** (1988). Tel. 418-02.

**ŻUK** skrzyżniowy. Jan Szacori, Koszarzewo koło Białoboku.

**PEUGEOT** 505 GR - tani. Tel. 77-18-69.

**MALUCH** (1984). 557-515.

**PASSAT** combi (1994) 15000 km, po wypadku. Trawniki, tel. 166.

**CARO** 1600 (grudzień 1991). Tel. 78-21-46, 71-54-16 po dwunast.

**POLONEZ** (1985) gaz. Tel. 72-34-18.

## MOTO-KUPNO

**MALUCHA** rozbitego. 77-90-11.

**RENAULT** 19 (1990 - 91). Przepiórcza 6.

## MOTO-USŁUGI

**AUTOALARMY** - najtaniej. 571-829.

**BLACHARSTWO**. 571-829.

**AUTORYZOWANA** konserwacja - najtaniej. 571-829.

**TRANSPORT**. 71-21-56.

**AUTOGAZ**. 76-33-00.

**BUSAMI** towary, kraj, zagranica, tani: 572-573.

## TOWARZYSKIE

**„ABIGAJ”**. 73-31-05.

**FANTASTYCZNE**. 77-63-98.

**EMMANUELLE**. 76-08-39.

**MADEMOISELLE**. 77-89-92.

**IZABELLA**. 722-921.

**BEZKONKURENCYJNE**. 76-08-39.

**BEATA**. 76-36-20.

## SPRZEDAŻ

**PIASEK**, VAT. 73-82-18.

**BETON** towarowy, ściany „Żerań”, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, płyty korytkowe. Gospodarcza 19, tel. (0-81) 760-535.

**CLAUDIA**. 483-98.

## MEDYCZNE

**ODTRUWANIE POALKOHOLOWE**. ESPERAL. 422-52.

**STOMATOLOGIA KOMPLEKSOWA, RTG zębów, soboty 8 - 13. MULTIMED, Fabryczna 11, 76-54-60.**

**EXPRESS-DENT**, Hipoteczna 2. 73-62-60.

**MEDYK** - Gliniana 32, tel. 55-01-37.

**MEDYK** - ortopeda, reumatolog, kardiolog.

**MEDYK** - laryngolog, internista, urolog.

**MEDYK** - neurolog, psychiatra, okulista.

**MEDYK** - chirurg, naczyniowiec, dermatolog.

**MEDYK** - masaż, akupunktura.

**MEDYK** - 55-01-37.

**SPÓŁDZIELNIA „LEKARZ”** Lublin. Informacja Medyczna 208-85, 256-05, 252-35, 51-28-27. Usługi dentystyczne 258-27.

**TRANSPLANTACJA** włosów. INTRAMED, (0-22) 15-57-15.

**PEDIATRA**, alergolog, testy. 55-01-37.

**POMAGAMY** schudnąć kobietom. 720-801.

## LUXMED

LUBLIN, ul. Radziwiłłowska 5, tel. 237-11 czynne 7.00-19.00 soboty i niedziele (dyżur) 9.00-16.00

## MEDYCYNĄ I STOMATOLOGIA LUXMED 2

LUBLIN, ul. Skłodowskiej 40, tel. 382-11 czynne 8-18, sobota 9-16

## PRZEWOZY

**FRANKFURT, MANNHEIM - WTORKI, PIĄTKI**. „AFBUS”, 56-56-36.

**CENTRUM** Przejazdów Zagranicznych. 31-58-46.

**PARYŻ**, Rzym - piątki. Wynajem autokarów. 291-91.

**WÜRZBURG** - Kassel - Frankfurt, okolice - wtorek, piątek. 73-20-45.

**„WESTTRANS”**. Frankfurt. Kraśnik. 24-72.

**BELGIA**, Holandia, Niemcy. Tel. 55-86-50.

**FRANKFURT** - Wiesbaden. „WIDEO - REX” Kraśnik 26-21.

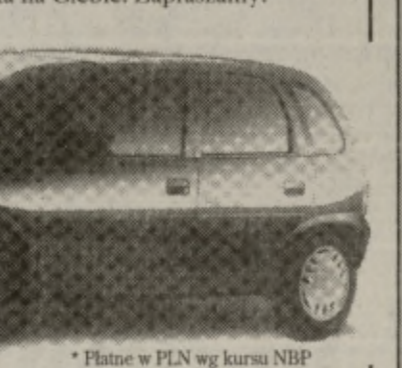
## Urząd Gminy w Puławach

zawiadamia, że przystępuje do opracowania dokumentacji technicznej wodociągu gminnego dla 10 miejscowości położonych w lewoberzeńskiej części gminy. Zainteresowane jednostki organizacyjne oraz osoby fizyczne prosimy o zgłaszanie się do Urzędu Gminy w Puławach, ul. 6 sierpnia 1, pok. nr 13 osobście lub telefonicznie, tel. nr 87-41-21, celem uzyskania dokładnych informacji w terminie do 31.10.95 r.

## KONTYNGENT BEZCŁOWY '96

**CORSA: OPEL NIE CZEKA!**

Już dziś możesz zamówić Corsę z bezcłowego kontyngentu '96! ...a jeżeli nie chcesz czekać, mamy dla Ciebie gotową do drogi Corsę już za 15 550 DM.\* Nic zwlekaj. Standardowo zabezpieczona elektronicznym immobiliserem Corsa czeka na Ciebie. Zapraszamy!



**ZAPRASZAMY**

**AUTO - LUX**  
AUTORYZOWANY DEALER OPLA  
**KEPA & KOZAK**

20-064 LUBLIN, ul. Północna 56, tel. 203-31

Lublin, ul. Mełgiewska 2a, tel./fax 76-14-64  
CB GALA, ul. Fabryczna 2, tel. 250-91 w.344  
SKLEP: ul. Bernardyńska 9, tel./fax 73-65-64

✓ KASETONY i taśmy styropianowe  
✓ listwy, kleje, rozety  
✓ ekrany zagrzewalnikowe „SWIBAU” P.Z.  
✓ PIANKI poliuretanowe  
✓ SILIKONY, celulony, akryle  
✓ uszczelniacze specjalistyczne

**Red Devil** (USA)

**OFICJALNY DYSTRYBUTOR**

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)**  
\* Wiadomości sportowe podawane są z dużym opóźnieniem, a programy sportowe prowadzone na poziomie tragicznym. Radio Lublin robi to na bieżąco i dużo lepiej. Czy TV Lublin może się w tym przypadku poprawić?

- TV Lublin nie dysponuje technicznymi środkami, które służą do przeprowadzania transmisji. Jeśli chodzi o mecze, relacjonujemy je z opóźnieniem kilkugodzinnym lub jednodniowym, wybierając najciekawsze fragmenty. Wyniki meczów podajemy na bieżąco w „Panoramie”, „Teleksie” i telegazecie. Transmisje sportowe na żywo będziemy mogli przeprowadzać najwcześniej od jesieni 1996 roku.

\* Dlaczego zdjęto programy, które nadawano za czasów dyrektora pana Olszewskiego?  
- Telewizja zmienia się generalnie, aktualizujemy programy

nieważ obydwa jeżdżą, nie jest prawdą, że nikt ich nie chce. Obsługą głównie ekipę programów informacyjnych.

\* „Solidarność” w telewizji centralnej grozi strajkiem. Czy taki strajk możliwy jest również w TV Lublin?  
- Telewizja Lublin jest częścią spółki Telewizja Polska SA, a „Solidarność” oddziału lubelskiego stanowi część „Solidarności” działającej na terenie całej spółki. Jeśli dojdzie do strajku w Telewizji Polskiej, to może objąć on także TV Lublin. Mam jednak nadzieję, że rozmowy zarządu spółki z „Solidarnością” doprowadzą do jakiejś ugody i strajku nie będzie.

\* Dlaczego zdjęto programy, które nadawano za czasów dyrektora pana Olszewskiego?  
- Telewizja zmienia się generalnie, aktualizujemy programy

filmowe, a nie czytane z kartki, co wymaga przygotowania technicznego.

\* Czy TV Lublin może mieć własny, lubelski program rozrywkowy lub kabaret?  
- Bardzo chcemy mieć własny program rozrywkowy i trwają już takie przygotowania. Co z tego wyjdzie - zobaczymy.

\* Dlaczego w TV Lublin występują głównie amatorzy i za pieniądze z abonamentu bawią się w telewizję?  
- Kto może być w telewizji zawodowcem? Ten, kto jest przez jakiś czas amatorem i doskonali swoje umiejętności. Przecież TV lokalna nie może sprowadzać popularnych profesjonalistów, np. z Warszawy. My cały czas początkujemy, musimy tych zawodowców wykształcić i wyzwoleć ich osobowość. Jestem przekonany, że kilka osób reprezentuje już profesjonalny poziom. Zwiększa się są zapraszano do programów telewizji centralnej, czyli są zauważani.

\* Na przedwyborcze spotkanie Jacka Kuronia, przyjechała nawet ekipa TV z Warszawy. Dlaczego nie było ekipy TV Lublin?  
- Jeśli chodzi o spotkania przedwyborcze, to głównie mamy obowiązek je zapowiadać. Co do Jacka Kuronia, miał na terenie Lubelszczyzny kilka spotkań i nie ma możliwości, aby pokazać wszystkie. Rejestrujemy tylko fakt obecności kandydata. Jacka Kuronia pokazaliśmy tego dnia na spotkaniach w Chełmie.

\* W niedzielnym programie „Album lubelski” pokazywane są zdjęcia Lublina z lat 1915-20. Skąd telewizja je wzięła? Zdjęcia te pozyszyliśmy kiedyś miejsciemu konserwatorowi i zrobiono bez mojej zgody odbitki.

Mało muzyki klasycznej jest w każdej telewizji, ponieważ ilość odbiorców jest też niewielka. Ze względu na to, że nowa sala filharmonii znajduje się bardzo blisko naszego ośrodka TV, zamierzamy w tym sezonie podjąć ścisłą współpracę. Dodam jednak, że każde większe wydarzenie muzyczne staramy się zawsze relacjonować. Dotyczy to m.in. koncertów w archikatedrze, filharmonii lub wystawianych latem br. na Kazimierskim Rynku „Nieszporów ludzmierskich”.

\* Dlaczego tak trudno doprosić się o anonowanie imprez (np. koncertów) w programach TV Lublin?  
- Jako telewizja publiczna, mamy obowiązek informowania o ciekawych wydarzeniach. Robimy to w specjalnym programie pt. „Co, gdzie, kiedy” oraz w programach informacyjnych. Zdarza się jednak, że bywamy proszeni o anonowanie imprez typowo komercyjnych i tu nie możemy uprawiać krytyki. Platne ogłoszenie o takiej imprezie kosztuje zaledwie kilkadziesiąt tys. starych złotych. Zdarza się jednak, że organizatorzy imprez kulturalnych, które możemy anonować bezpłatnie, nie zawsze nas o tych wydarzeniach informują.

\* Gdzie pan dyrektor kupił samochody Suzuki super carry i czy to prawda, że nikt nie chce nimi jeździć?  
- Styszałem plotkę, że dostaliśmy je w celu reklamowania, ale muszę ją jednak zdementować. Kupiliśmy te samochody u legalnego sprzedawcy. Są bardzo przydatne i niezwykle praktyczne. Po-

Jeśli autor pytania jest fotografem, który wykonał te zdjęcia i ma do nich prawa autorskie, to proszę, aby skontaktował się z mną. Z pewnością, należność finansowa, która z tych praw wynika, telewizja natychmiast ureguluje.

\* Kiedy TV Lublin zacznie nadawać krótkie wiadomości z całego świata?  
- Zamierzeniem „Teleksu” jest nadawanie krótkich wiadomości ze świata, z kraju i z Lublina. Niestety, „rozbiliśmy nos” o problemy techniczne, ponieważ sygnał satelitalny serwisu międzynarodowego jest za słaby, aby przekazywać go na antenę. Pracujemy jednak nad tym. Naszym zamiarem jest stworzenie programu informacyjnego takiego, aby widz nie musiał szukać wiadomości w innych programach. Chcemy jednak podawać informacje

Na próżno czekali fani muzyki lat sześćdziesiątych na gwiazd wieczoru z „Dino-Patol-Clubem - Bogdana Łazuka”. Maestro przyjechał wprawdzie dnia poprzedniego do klubu HADES i odbył krótką, wstępną próbę nut z lubelskimi muzykami, ale następnego dnia zniknął rankiem jak kamfora. Po prostu odszedł w siną dal!

Mimo wyznaczonej na godz. 17.00 próby oraz umówionych wywiadów radiowych nie pojawił się stawił organizatora w nader nieprzewidywalnej sytuacji. Trzeba znać, że przytłumione i dowcipnie wybrnął z teje, zmieniając na oczekiwaniu tytuł imprezy na „Wieczór bez gwiazdy” i ratując honor błyskotliwą grupą konferansjerów oraz szczególnie precyzyjnym przyłożeniem się do instrumentu. Zosia Wronko i Maciek Jancajk prześcigali się, przy aktywnej pomocy widowni, w prezentowaniu Bogdanowego repertuaru, a muzyki demonstrowali wcale grabnie wersje instrumentalne.

Chodzą słuchy, że po źle spędzonej nocy w Hotelu Garnizonowym gwiazda udała się w poszukiwaniu najbliższych szyn tramwajowych, aby udać się nimi na mecz „Legia - Blackburn”. Sic!

W rozmowie pośredniczył: Jerzy W. Mościbrodzki  
Fot. Jacek Babicz

## Wyjaśnienie

Informujemy, że na kolumnie „Nasz Lublin” z dnia 19.10.1995 r. pominięty został istotny fragment publikowanej uchwały. W związku z tym, przepaszając Czytelników, podajemy prawidłowe brzmienie obwieszczenia, stanowiącego integralną część uchwały.

## Obwieszczenie prezydenta miasta Lublina z dnia 20 września 1995 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały nr 120/XI/95 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 16 lutego 1995 r. w sprawie zasad gospodarowania zasobami mieszkaniowymi gminy.

1. Na podstawie paragrafu 3 uchwały nr 207/XIX/95 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 14 września 1995 r. w sprawie zasad gospodarowania zasobami mieszkaniowymi gminy, ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały nr 120/XI/95 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 16 lutego 1995 r. w sprawie zasad gospodarowania zasobami mieszkaniowymi gminy, z uwzględnieniem zmian wprowadzonych uchwałą nr 207/XIX/95 Rady Miejskiej w Lublinie w sprawie zmiany uchwały nr 120/XI/95 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 16 lutego 1995 r. w sprawie zasad gospodarowania zasobami mieszkaniowymi gminy z zastosowaniem ciągłej numeracji paragrafów, ustępów i punktów.

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały nie obejmuje następujących przepisów uchwały nr 207/XIX/95 Rady Miejskiej w Lublinie:

- w § 2 w brzmieniu: „Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lublina”;

- w § 3 w brzmieniu: „Zarząd Miasta ustali w terminie do 31 października 1995 r. i ogłosi w lokalnej prasie jednolity tekst uchwały, o której mowa w § 1”;

- w § 4 w brzmieniu: „Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1996 r. i podlega wywieszeniu w terminie dwutygodni po jej podjęciu na tablicach ogłoszeń w siedzibie Zarządu Miasta oraz Wydziału Gospodarki Lokalowej Urzędu Miejskiego w Lublinie.

Oznacza to, że nowe zasady, które wprowadza uchwała, wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1996 r.

Prezydent Miasta Lublina  
Prasowy UM

## Wyrazy głębokiego współczucia panu Stanisławowi WÓJCIKOWI z powodu śmierci

**OJCA** składają koledzy taksówkarze z os. Nałkowskich.

25010

# Inauguracja w dniu urodzin

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)**

Rozpoczęcie roku poprzedzono mszą św. zaplanowaną na godz. 11 w auli uniwersyteckiej. Jego finałowym akordem będzie koncert chopinowski w wykonaniu Lidii Grychotówny o godz. 20 w Chacie Zaka. Dzień wcześniej, 22 bm. o godz. 19.15 w kościele na Poczekajce, goście władz UMCS wysłuchają koncertu muzyki kameralnej.

Natomiast 24 bm. otwarty zostanie nowoczesny gmach biotechnologii. O jego standardzie władze uczelni mówią nie kryjąc satysfakcji. Tego dnia o godz. 11 odbędzie się uroczystość nadania doktoratu honoris causa uczonemu wielce zasłużonemu dla nauki i UMCS, mikrobiologowi, byłemu rektorowi uniwersytetu prof. Zbigniewowi Lorkiewiczowi. Cykl uroczystości inauguracyjnych zakończy koncert na jego cześć.

Kłopoty finansowe z jakimi boryka się nauka powodują, że na co dzień uczelnia, niczym typowa polska rodzina, żyje od pierwszego do pierwszego. Własne wpływy z opłat za naukę i wynajmu sal nie są w stanie pokryć corocznego deficytu. A jednak uczelnia się rozwija. Obok nowego gmachu biotechnologii w trakcie rozbudowy jest biblioteka, trwa remont budynku

Sobota 21 października

Teatry

PAŃSTWOWY IM. J. OSTERWY: Antygon, 17, 19.

Kina

Uwaga! Repertuar podajemy na podstawie informacji uzyskanych od kierowników kin.

WYZWOLENIE (tel. 224-16): Casper (pol. wers. jęz.), USA, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.15, 19.15 (od l. 15).

Muzea

Na Zamku, Historii Miasta Lublina (Brama Krakowska), Trybunau Koronnego (Rynek 1), Literacie im. J. Czechowicza (Narutowicza 10), Pod Zegarem (Uniwersytecka 1): wszystkie oddziały w godz. 9-16.

Dyżury

APTEK całodobowych: Bramowa 2/8 (205-21), Krak. Przedm. 49 (224-25), Fabryczna 1 (76-43-70) - leki przeciwcukrzycowe; w godz. 8-15: Krak. Przedm. 29, Al. Racławickie 27, Żywno 8, Lubartowska 22, Lubartowska 25, Odwieczka 1, Wileńska 21, Droga Męczenińsk Majdank 20, w godz. 8-16: Obywatelska 9, w godz. 8-19: "Medicus", Hipoteczna 4 (257-16), Kalinowszczyzna 46, w godz. 9-14: Młodej Polski 14 (Czechów), Nadbystrzycka 25 (54-38-62) leki, zielen, homeopatia.

PROGRAM 1

07.00 Proszę o odpowiedź
07.15 Z Polski
07.30 Wszystko o działce i ogrodzie
07.55 Agrolinia
08.30 Bezpieczna przystań - serial prod. nowozel.

Reż. George P. Cosmatos, w roli gł. Sylvester Stallone
SZALEŃCIEC terroryzuje klientów supermarketu strzelając do nich z karabinu.

01.00 Muzyczna Jedynka
01.30 Krajna łagodności
01.55 Jurna - serial prod. hiszp.
02.55 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.00 PANORAMA
07.10 Folkowe nuty: Kapela z Krzemienia
07.30 Tacy sami
08.00 Spryjan i Fantazjo: Wyspa nieśmiertelności - serial anim. prod. franc.

07.00 PANORAMA
07.10 Folkowe nuty: Kapela z Krzemienia
07.30 Tacy sami
08.00 Spryjan i Fantazjo: Wyspa nieśmiertelności - serial anim. prod. franc.

08.25 Powitanie
08.30 Program TV LUBLIN 3
09.30 Małe ojczyzny: Po kolcach
10.00 Życie obok nas: Niezwykły przyjaciel - Arachnobia - czy należy bać się pająków? - serial dok. prod. ang.

10.30 Słów cęcie, gęcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego
11.00 GODZINA Z HANNA-BARBERA - filmy anim. dla dzieci
12.00 Grzechy rodziny - film fab. prod. USA (1987 r.)
Reż. Jerrold Freedman, wyk.: James Farentino, Thomas Wilson Brown i inni

KATE i Gordonowi Williamsom niczego w życiu nie brakuje - mieszkają w komfortowym domu, mają dobrą pracę, pieniądze, dwa samochody. Rodzinnego szczęścia dopełniają dwaj synowie, Bryan i Keith. Młodszy Keith, bystry i bardzo wypróżowany jest wyraźnie faworyzowany przez rodziców, co budzi sprzeciw wcięż pogardzanego drugiego syna. Delikatny i wrażliwy Bryan nie mogąc poradzić sobie z niechęcią rodziców, postanawia odrealnować stresy na młodszym bracie.

15.30 Swojskie klimaty (audiotele: 0-7005521-3)
16.05 Bill Cosby show - serial komed. prod. USA
16.30 Swojskie klimaty (audiotele: 0-7005521-3)
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 TELEXPRESS
17.25 Nowożeńcy - teleturniej
17.55 Swojskie klimaty (audiotele: 0-7005521-3)

14.00 Wydarzenie tygodnia
14.30 Oficyna Poetów i Malarzy
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Fitness Club - serial prod. TVP
16.00 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania

17.00 Akademia Elegancji panny Ellis - serial prod. ang.
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 PANORAMA
18.10 PANORAMA LUBELSKA
18.30 7 dni świat
19.05 Gra - teleturniej
19.35 Szalone liczby - teleturniej dla dzieci

20.00 Kandydaci w Dwójce: Janusz Korwin-Mikke
21.00 PANORAMA
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Chimera
22.10 J.F.K. - młode lata - serial prod. USA
23.00 Jazz Jamboree '95 - Joshua Redman Quartet
00.00 PANORAMA
00.05 Jazz Jamboree '95
01.00 Zakończenie programu

18.05 Dzień za dniem - serial prod. USA
19.00 WIECZORNYKA: Sekretne życie zabawek
19.30 WIADOMOŚCI
20.10 Goldfinger - film fab. prod. ang. (1964 r.) emisja z teletekstem
Reż. Guy Hamilton
TRZECI, po "Doktorze No" i "Pozdrowieniach z Moskwy", film o przygodach agenta 007 Jamesa Bonda. Wyświetlany w 1964 r. w Wielkiej Brytanii potwierdził komercyjny rekord poprzednich tytułów.

22.05 Zwyczajni niezwykajni
23.05 WIADOMOŚCI
23.15 Sportowa sobota
23.35 Kobra - film krym. prod. USA (1986 r.) emisja z teletekstem

Niedziela 22 października

Teatry

PAŃSTWOWY IM. J. OSTERWY: Antygon, 19.
LALKI i AKTORA im. H. Ch. Andersena: Piotruś Pan, (premiera) 12.

Kina

Uwaga! Repertuar podajemy na podstawie informacji uzyskanych od kierowników kin.

WYZWOLENIE (tel. 224-16): Casper (pol. wers. jęz.), USA, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.15, 19.15 (od l. 15).

07.00 Rolnictwo na świecie: Czechy
07.15 Tańce polskie: Kurpie Białe
07.35 Notowania
08.05 Tęczywo Music-Box
08.30 Droga do Avonlea - serial prod. kan. nad.

09.25 Teleranek
09.50 Tut Turu Company
10.00 Kukulkan - mag. aktualności
10.15 W STARYM KINIE: Dwa pokolenia - komedia prod. wł. (1957 r.)
Reż. Mario Monicelli, wyk.: Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Antonella Luadi i inni

12.00 Anioł Pański
12.20 Opinie - program publicystyczny
13.00 WIADOMOŚCI
13.10 Tydzień
13.40 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - wyspa ptaków
14.10 SERIALE WSZECH CZASÓW: Cztery pancerni i pies: Czerwona seria - serial prod. TVP (emisja z teletekstem)

15.10 Od przedszkola do Opola
15.50 Kultura duchowa narodu: Papiież nadziej - film dok. Andrzeja Baczyńskiego i Tadeusza Szymy
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 TELEXPRESS
17.20 Śmiechu warte
17.50 DTV - program satyr. Jacka Fedorowicza

18.05 Dr Quinn - serial prod. USA (emisja z teletekstem)
19.00 WIECZORNYKA: Przygody Myszkki i Kaczora Donalda
19.30 WIADOMOŚCI
20.10 Klejnoty - serial prod. USA
21.20 Akropoland - program satyryczny
21.35 W masce i bez maski - program rozrywkowy

22.05 Sportowa niedziela
22.50 Racja stanu - program publicystyczny
23.20 Bliskie spotkania - Adam Zagajewski
23.55 Długi, wielki piątek - film sensac. prod. ang. (1980 r.)
Reż. John Mackenzie, wyk.: Bob Hoskins, Helen Mirren, Dave King i inni

06.50 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
07.20 Film dla niesłyszących: Klejnoty - serial prod. USA
08.30 Program TV LUBLIN 3
09.30 Powitanie

Muzea

Na Zamku, Historii Miasta Lublina (Brama Krakowska), Trybunau Koronnego (Rynek 1), Literacie im. J. Czechowicza (Narutowicza 10), Pod Zegarem (Uniwersytecka 1): wszystkie oddziały w godz. 9-17. Na Majdanku: ekspozycja muzealna 8-15, Pawilon Oświaty (przewodniccy, filmy, wydawnictwa) 8-15, Wsi Lubelskiej (Warszawska 96): 9-16, Dworek W. Pola (Kalinowszczyzna 13): 10-17.

Dyżury

APTEK całodobowych: Bramowa 2/8 (205-21), Krak. Przedm. 49 (224-25), Fabryczna 1 (76-43-70) - leki przeciwcukrzycowe; w godz. 8-15: Żywno 8, w godz. 8-15: Młodej Polski 14 (Czechów), Nadbystrzycka 25 (54-38-62) leki, zielen, homeopatia; w godz. 9-15: Młodej Polski 14 (Czechów), Obywatelska 9; w godz. 9-16: "Medicus", Hipoteczna 4 (257-16).

Televizja Lublin

07.55 Dziś w programie
08.00 Podróż za jeden uśmiech - serial TVP dla młodych widzów
08.30 Panorama Lubelska
08.35 Samochód - przebój stulecia - serial dok. prod. niem.
09.05 Spotkania z prof. Wiktoorem Zinem
09.30 Zwycięstwo na morzu - serial dok. prod. USA
10.00 Teleks
10.05 Śledem zyczeń - serial dla młodych widzów
11.00 Co jest grane - magazyn muzyczny
11.30 Megabajt - magazyn komputerowy
11.45 Kult kina - magazyn filmowy
12.00 Teleks
12.05 Różowa dama - nowela telewizyjna
12.50 Plastikowski pamiętnik - serial dla młodych widzów
13.15 Błękitne tornado - film sens. prod. wł.
14.30 Muzyczna Trójka: Gniewni rocka
15.00 Teleks
15.10 Mały lord Fauntleroy - serial rys. dla dzieci
15.35 Roger odziewawiec - serial rys. dla dzieci
15.40 Słonica Nellie - serial rys. dla dzieci
15.45 Kocham moje miasto - program dla dzieci
16.00 Pora clemności - serial fab. prod. BBC dla młodzieży
16.25 Wbrew wszystkim - ang. serial dok.
16.55 Lamus - magazyn historyczny
17.10 Sobota z Robertem Gawlińskim
17.20 Tak, panie ministrze - serial kom. prod. ang.
17.55 Sobota z R. Gawlińskim
18.10 PANORAMA LUBELSKA
18.30 Sobota z R. Gawlińskim
18.40 Nasz nowy dom - serial obyczajowy prod. USA
19.30 Szafelstwo na kółkach - serial dok. prod. ang.
19.50 Kto to widział? - progr. rozrywkowy prod. USA
20.00 Skrawek Irlandii - film obyczajowy prod. USA
21.45 Pogadajmy o... - rozmowy Piotra Wróblewskiego
22.00 Teleks
22.15 Pasja zabijania - film sens. prod. USA
23.45 Muzyczna Trójka: Gniewni rocka

POLSAT

08.00 W drodze
08.30 Moto-myszki z Marsa
09.00 Filmy animowane
09.20 Smakoszke i rozkosze
09.30 Młoda i znak rock'n'rolla
10.00 Rajską plażę - serial
11.00 TurboTransGratly
11.30 Oskar - mag. filmowy
12.00 Chłaski morze - film USA (1936)
14.00 Dakini - serial USA
15.00 Magazyn
16.00 Informacje
16.10 Dzwina samoloty
17.00 As, dama, walet
18.00 Mojżesz prowadzawca (cz. 2) - film ang.
19.00 Disco Relax
19.05 Informacje
20.00 Młody w rytmie rap - film USA (1995)
22.00 Lowcy czasu - film USA (1987)
23.45 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
00.10 Playboy - program erotyczny
01.10 Pogoznanie

CANAL+

07.00 BBC news
07.30 Filmy rysunkowe
08.00 Rupert - serial anim.
08.30 W głębokiej dziungli - serial
09.00 Zwierzęta od A do Z - cykl dok.
09.30 Entuzjazm - cykl dok.
10.00 Królwa Margot - franc. dramat hist. (1994 r.)
12.35 Wyspa smoków - film dok.
13.30 24 godziny - cykl reportaży
14.25 Tropiciel - norw. film przygod. hist. (1987 r.)
15.50 Liga polska: Górnicy Zabrze - ŁKS Łódź
16.00 Rozkadowany Bugs Bunny
19.00 7, niebo - magazyn Tomasza Raczkę
20.00 Żalany orzeł II - kanad. film sens. (1988 r.)
21.40 Jeziorno konsekwencji - film obycz. USA (1992 r.)
23.10 Pat Shop Boys - koncert
00.15 Myszki i ludzie - dramat USA (1992 r.)
02.05 Mina Tannenbaum - franc. film obycz. (1993 r.)
04.10 Mały Buddha - franc.-ang. film obycz. (1993 r.)

FILMNET

08.00 Wiosenne przebudzenie - dramat USA (1994 r.)
09.30 Świat cudów - film USA
10.00 Przetwra najgorzej - film USA, cz. 1 (1993 r.)
12.00 Przetwra najgorzej - film USA, cz. 2
13.30 Telewizja show
14.00 Urok gwiazdy - film USA (1994 r.)
15.30 87. Okręg Ed McBaine - film USA (1995 r.)
17.00 Futbol amerykański
18.00 Bundestiga
20.00 Miraz - dreszczowiec USA (1994 r.)
22.00 99 - 1 - kryminal USA
23.00 Boks o północy: Ali - Norton
00.10 Program na niedzielę

PROGRAM 1

07.00 Rolnictwo na świecie: Czechy
07.15 Tańce polskie: Kurpie Białe
07.35 Notowania
08.05 Tęczywo Music-Box
08.30 Droga do Avonlea - serial prod. kan. nad.

09.25 Teleranek
09.50 Tut Turu Company
10.00 Kukulkan - mag. aktualności
10.15 W STARYM KINIE: Dwa pokolenia - komedia prod. wł. (1957 r.)
Reż. Mario Monicelli, wyk.: Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Antonella Luadi i inni

12.00 Anioł Pański
12.20 Opinie - program publicystyczny
13.00 WIADOMOŚCI
13.10 Tydzień
13.40 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - wyspa ptaków
14.10 SERIALE WSZECH CZASÓW: Cztery pancerni i pies: Czerwona seria - serial prod. TVP (emisja z teletekstem)

15.10 Od przedszkola do Opola
15.50 Kultura duchowa narodu: Papiież nadziej - film dok. Andrzeja Baczyńskiego i Tadeusza Szymy
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 TELEXPRESS
17.20 Śmiechu warte
17.50 DTV - program satyr. Jacka Fedorowicza

18.05 Dr Quinn - serial prod. USA (emisja z teletekstem)
19.00 WIECZORNYKA: Przygody Myszkki i Kaczora Donalda
19.30 WIADOMOŚCI
20.10 Klejnoty - serial prod. USA
21.20 Akropoland - program satyryczny
21.35 W masce i bez maski - program rozrywkowy

22.05 Sportowa niedziela
22.50 Racja stanu - program publicystyczny
23.20 Bliskie spotkania - Adam Zagajewski
23.55 Długi, wielki piątek - film sensac. prod. ang. (1980 r.)
Reż. John Mackenzie, wyk.: Bob Hoskins, Helen Mirren, Dave King i inni

06.50 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
07.20 Film dla niesłyszących: Klejnoty - serial prod. USA
08.30 Program TV LUBLIN 3
09.30 Powitanie

PROGRAM 2

07.55 Dziś w programie
08.00 Kamienna tajemnica - serial dla młodych widzów
08.30 Panorama Lubelska
08.35 Nowina - niedziela z Ewan-gelią
08.45 Wędrowni TPZ
09.00 Wbrew wszystkim - serial dok. prod. ang.
09.30 Koncert zyczeń
10.00 Teleks
10.15 Rodzina Leńskich - serial dla młodych widzów
10.45 Niedziela w Trójce
11.15 Moto-świat
11.30 Wydarzenia - magazyn publicystyczny
11.45 Niedziela w Trójce
12.00 Teleks
12.10 Album lubelski
12.40 Spotkania z prof. Wiktoorem Zinem
13.00 Niedziela w Trójce
13.15 Alternatywy 4 - serial prod. TVP
14.15 Zwięzta na lodowej krze - film przyrod. prod. jap.
15.00 Teleks
15.10 Mały lord Fauntleroy - serial rys. dla dzieci
15.35 Walter przyrody - serial przyrod. prod. ang.
16.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
17.00 Czas dla reportera
17.20 Głomy obiektywem - serial komed. prod. ang.
18.00 PANORAMA LUBELSKA
18.10 Muzyczna Trójka: Światowe nagrody muzyczne - koncert prod. USA (1988 r.)
12.30 Wyprawy - cykl dok.
13.30 Mściciel na harleju - serial USA
14.30 Magazyn filmowy
14.55 Hudsucker Proxy - komedia USA (1994 r.)
16.55 Liga angielska: Southampton - Liverpool
19.00 Nie przegap - mag. abonentów
19.30 Stop nutka - mag. muzyki filmowej
20.00 Benny i Joen - film obycz. USA (1993 r.)
21.35 Tans World Sport
22.30 24 godzin - magazyn
23.25 Echa tajników - komedia sens. USA (1983 r.)
00.50 Chwałd - dramat wojenny USA (1989 r.)
02.50 Przystanek 1976 - komedia st. USA (1990 r.)

CANAL+

08.30 Czy boisz się ciemności - serial kanad.
09.00 Dennis rozrabia - komedia USA (1993 r.)
10.30 In Concert III - film akcji USA (1988 r.)
12.30 Wyprawy - cykl dok.
13.30 Mściciel na harleju - serial USA
14.30 Magazyn filmowy
14.55 Hudsucker Proxy - komedia USA (1994 r.)
16.55 Liga angielska: Southampton - Liverpool
19.00 Nie przegap - mag. abonentów
19.30 Stop nutka - mag. muzyki filmowej
20.00 Benny i Joen - film obycz. USA (1993 r.)
21.35 Tans World Sport
22.30 24 godzin - magazyn
23.25 Echa tajników - komedia sens. USA (1983 r.)
00.50 Chwałd - dramat wojenny USA (1989 r.)
02.50 Przystanek 1976 - komedia st. USA (1990 r.)

FILMNET

08.00 Zabawa w kółce - dramat USA
10.00 Spiegnienie - dramat USA
11.30 Świat cudów
12.00 Bicie serca - komedia USA (1946 r.)
14.25 Liga włoska
16.30 Lemon Grove: Czas nadziei - dramat USA (1994 r.)
18.00 Zostań na tej fali - komedia (1992 r.)
19.30 Sto lat kina
20.25 Liga włoska: Sampdoria - Fiorentina
22.20 Twardziel - film USA (1983 r.)

09.35 Komentarz polityczny
10.00 Ojczyzna polszczyzna: Nie umiem się namilczeć
10.15 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
11.15 TEATR DLA DZIECI: Żywią Karasińska-Fluks - Gdzie jest Hosi?
Reż. Tadeusz Junak, wyk.: Kinga Zaborczycka, Jolanta Jackowska, Ireneusz Kaszkiewicz i inni

WSPÓLCZESNA baśń nawiązująca do wielu utworów Hansa Christiana Andersena. Jej bohaterami są kukiełki, już nieprzydatne w macierzystym teatrze. Zatem Królowna, Mędrzec, Waligóra, Gęsiareczka i Żołnierze wyruszają w podróż. Przejywiają wiele przygód, spotykając postacie i rekwizyty z baśni wielkiego Duńczyka. Czy jednak osiągną cel wędrowców? Czy poszukiwane przez nich Hosi w ogóle istnieje?

12.10 300 Spartan - dramat hist. prod. USA (1962 r.)
Reż. Rudolph Mate, wyk.: Richard Egan, Ralph Richardson, Diane Baker i inni
KOSTYUMOWE widowisko przedstawiające jedną z najbardziej dramatycznych starożytnych bitew - starcie pod Termopilami w 480 roku p.n.e. Armia perska uderza na Grecję. Król Sparty Leonidas obcuje innym władcóm państw greckich, że zagrozi najędzcom drogę w wąwozie stanowiącym jedyne przejście. Polski z Aten nie nadchodzi w porę; Leonidas broni się przed armią Kserksesa z trzystu zaledwie ludźmi. Gła wszyscy wskutek zdrady greckiego pasterza, który poprowadził Persów nie znaną im drogą.

14.00 Studio Sport:
15.00 Familiada - teleturniej
15.25 Siedem grzechów głównych po góral-sku: Zadróż
16.00 Magia Davida Copperfielda
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
17.50 Halo, Dwójka
18.00 PANORAMA LUBELSKA
18.10 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwlanianie zagadek
18.20 Portret laureata XIII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina

19.05 Gra - teleturniej
19.35 Przygody Animków - serial anim. prod. USA
20.00 Smutek ONZ (1) - serial dok. prod. ang.
21.00 PANORAMA
21.40 Za kulisami - film fab. prod. austral. (1987 r.)

Reż. Jonathan Hardy, wyk.: Laura Branigan, Michael Aitkens, Noel Ferrier i inni
KATE LAWRENCE - amerykańska gwiazda krocka jest znana na całym świecie tysiącom fanów. Ale estradowa popularność nie zaspokaja w pełni jej ambicji zawodowych. Dziewczyna marzy, by spróbować swoich sił jako aktorka, choć menedżer usilnie jej to odradza. Gdy pewnego dnia Kate otrzymuje propozycję wystąpienia w spektaklu teatralnym w Melbourne, przyjmuje ofertę bez wahania, nie przeczytawszy nawet tekstu sztuki. Na miejscu okazuje się, że sztuka jest grafomańska, obsada aktorska to trzeciordni komediant, dyrektora nigdy nie ma, a producent to głupawy bufon. Lokalna prasa nie zostawia na pomysłodawców i „arty-stach” suchej nitki już na etapie prób. Jednym z najczekniej atakujących całe przedsięwzięcie jest Robert Landau, znany i ceniony krytyk teatralny, syn sławnego pisarza. Między nim i Kate dochodzi do ostrego konfliktu. Ale, jak to w życiu bywa, namiętna nienawiść przeradza się w równie gorącą miłość. Jakże więc musi być zdumienie Kate, gdy po premierze sztuki Robert pisze drugoczącą recenzję...

23.10 Bestsellery Dwójki: Jazz Jamboree '95 - Joe Henderson gra utwory Carlosa Jobima
00.00 PANORAMA
00.05 Jazz Jamboree '95
01.30 Zakończenie programu

„M” było własne, a nie jest  
LSM podbiła koszty mieszkań

# Rozliczeniowa zonglerka

- W to mieszkanie zainwestowałam wszystkie swoje oszczędności. Lokal został wyceniony, spisałam notarialną umowę z poprzednim najmcą, zapłaciłam należność co do złotówki i wykupiłam mieszkanie na własność. Teraz Lubelska Spółdzielnia Mieszkaniowa żąda ode mnie kolejnych 200 milionów starych złotych - mówi pani Krystyna Robak z bloku przy ul. M. Brzeskiej 14.

Ta sprawa budzi co najmniej wątpliwości. Swoje mieszkanie pani Robak odkupiła od poprzedniego właściciela jesienią 1992 r. Zgodnie z przyjętą w takich wypadkach procedurą, sprzedający wystąpił do spółdzielni o wydanie zaświadczenia celem założenia dla lokalu księgi wieczystej. W otrzymanym piśmie lokal, o powierzchni blisko 74 metrów kwadratowych, wyceniony został na kwotę 281.041.500 st. zł. Nie ciążyły na nim żadne obciążenia finansowe, poza księgą wieczystą gruntu. W tej, jak się później okazało, był wpis o pożyczce w wysokości 28 mld starych złotych, udzielonej spółdzielni w 1991 r. na budowę bloków przy ul. Brzeskiej przez IV oddział PKO BP. Transakcja została sfinalizo-

wana. Po trzech latach okazało się, że nie do końca.  
W marcu 1995 r. spółdzielnia przysłała pani Robak rozliczenie (po wybudowaniu 6 bloków tzw. zadania przy ul. Brzeskiej), z którego wynikało, że jej mieszkanie podrażało o blisko 100%. Kwota 200 mln st. zł brakujących do rozliczenia „wspaniałomyślnie” przeniesiona została do długoterminowej spłaty wg normatywu mieszkaniowego. W ten sposób lokatorka przestała być właścicielką swojego „M”.

Jak do tego doszło? Na to pytanie nikt nie potrafił udzielić pani Robak zadowolającej odpowiedzi. Już po zakupie przez nią mieszkania hipoteka LSM obciążona została, w lutym 1993 r., kolejnym 10 - miliardowym kredytem. Teraz trzeba go spłacać. Dla spółdzielni nie ma znaczenia, że pieniądze te przeznaczono na budowę kolejnych bloków, istnieją bowiem wygodne dla niej orzeczenia iż za zobowiązania

spółdzielni solidarnie odpowiadają jej członkowie. Jednocześnie jednak są i takie, które nakazują rozliczanie każdego wzmiesionego budynku osobno, nie zaś razem, jak uczyniła to LSM, w ramach całego zadania. Wydaje się więc, że tę sprzeczność mogą rozwiązać prawnicy. Czy tylko kosztem kieszeni, działającej w szluznym przekonaniu i dobrej wierze, lokatorki...? (z)

## Na jubileusz AKCENTU

### Młynarski i goście

Wychodzący w Lublinie kwartalnik AKCENT obchodzi 15-letnie istnienie. Jakichś szczególnie hucznych uroczystości nie będzie, ale redakcja pisma zadbała o atrakcje.

We wtorek (24 bm.) w sali Teatru Osterwy wystąpi z recitalem Wojciech Młynarski. Zaprosił on także swoich gości, wśród których nie zabraknie gwiazd sceny i estrady. Nie wchodząc w szczegóły, mogę zdradzić jedno nazwisko: na pewno wystąpi Wiesław Gołas.

W kasie Teatru Osterwy jest jeszcze pewna niewielka ilość biletów na recital. Warto pospieszyć się z ich kupnem. (kow)



# Zaduszkowe przymiarki

Specjalne stoiska ze zniczami, bukszanow gałęzi, wianuszki z nieśmiertelników - to znak, że przed nami Święto Zmarłych. Bez problemu można już kupić lampki i znicze. Na doniczkowe chryzantemy i jedlinę trzeba jeszcze poczekać.

Ze zniczami i nagrobkowymi lampkami nie ma najmniejszych problemów. Pojawiały się niemalże we wszystkich kioskach. Są też w sklepach, np. w... warzywniakach. Najmniejsze kosztują 50 - 60 groszy, za największe trzeba zapłacić dziesięć razy tyle.

Po znicze można też się wybrać np. do hurtowni Lumino na Czuby, ale by kupić w cenach hurtowych trzeba wydać co najmniej milion starych złotych. Jest to spora kwota i nie każdy tyłu zniczy po-

trzebuje. Zawsze jednak można zrobić zakupy w kilka osób. Najtańszy znicz (50 gramów parafiny) w gipsowym opakowaniu kosztuje 28 gr, w szklanym - 29 gr.

Na inne zaduszkowe towary przyjdzie nam jeszcze poczekać, choć pojawiły się już nagrobkowe stroiki z nieśmiertelników po 13 zł, wianuszki po 1,50 - 2,50, ale nie ma jeszcze zielonych ozdobnych gałęzi i pięknych doniczkowych chryzantem.

(dam)  
Fot. Jacek Babicz

# Oszustwo czy szczytny cel Na co ta zbiórka?

- W środę przed południem odwiedziły nasz sklep dwie sympatyczne dziewczynki. Miały po 12-13 lat, miłe buzie i maniery. Przedstawiły się, że są uczennicami jednej z lubelskich podstawówek i zbierają dobrowolne datki na schronisko dla zwierząt - tak zaczęły swą opowieść panie ekspedientki.

Dziewczyny wyciągnęły zeszyt, gdzie figurowało kilkanaście pieczonek różnych placówek handlowych ze śródmieścia, a obok wpisane były kwoty przekazane na potrzeby biednych zwierząt.

- Tak „na oko” było to ok. 200 zł (dwa miliony starych). Nasz sklep nie został w tyle. W zeszytce postawiliśmy i naszą pieczętkę, a do kieszeni dziewcząt trafił kolejny datek. Po wyjściu uczennicy pomyślałyśmy, iż powinny mieć jakieś pisemne upoważnienie czy identy-

fikatory, zadzwoniłyśmy więc do ich szkoły. Zapewniono nas, że szkoła nie prowadzi żadnej tego typu akcji. Skoro tak, to nasuwa się tylko jedno pytanie: czy dziewczynki nie są przypadkiem małymi oszustkami wyłudzającymi pieniądze od naiwnych dorosłych? (uw)

## PRZYPOMINAMY ZE

...dziś, w sobotę  
21 października  
(294 dzień roku)

słońce weszło o godz. 6.10, a zajdzie o godz. 16.30. Dzień trwa 10 godz. 20 min. i jest krótszy od najdłuższego dnia w roku o 6 godz. 24 min.

IMIENINY  
OBCHODZĄ  
Urszula, Hilary  
w niedzielę  
Halka, Kordula, Filip  
w poniedziałek  
Odilla, Marlena,  
Seweryn



Dziś rano rozpoczęła pracę po całkowitej modernizacji, stacja benzynowa CPN przy ul. Głębokiej w Lublinie. Z tej okazji 500 pierwszych kierowców tankujących paliwo otrzymała talony uprawniające do bezpłatnego zatankowania za 10 zł.

Po modernizacji stacja spełnia wszystkie warunki ekologiczne.  
Fot. J. Trembecki

## LUBLIN przed ćwierć wiekiem

KURIER z 21.X.1970 r.

\* Odcinek trasy wschód-zachód, którego budowę rozpoczęto na początku roku, miał połączyć ul. Prusa z Lubartowska dwupasmową jezdnią. Prace przebiegały sprawnie, lecz z powodu podmokłego gruntu i pobliskich rud, które należało wyburzyć, budowlany mają kilkumiesięczne opóźnienie.

\* Po 88 latach pracy wygaszone kotły lubelskiej gazowni. Wszyscy lublinianie korzystają teraz z gazu ziemnego.

## Sygnaly Czytelników

### Zginęła zebra

- W lipcu albo w sierpniu położono nowy dywanik asfaltowy na ul. Kompozytorów Polskich - mówi Czytelnik - i w związku z tym zniknęły pasy dla pieszych. Brak oznakowania jest szczególnie niebezpieczny przy ruchliwym skrzyżowaniu z ul. Północną. W pobliżu jest przystanek autobusowy i grupy pasażerów nie bardzo wiedzą jak przejść na drugą stronę ulicy.

### Drepczący hałas

Przy ul. Kalinowszczyzna 12 ocieplany jest budynek. Uderka piła metalowych blach przy oknach lokatorów. Hałas jest tak dokuczliwy, że najlepiej wynieść się z domu. Czy nie można docinać tych płyt gdzieś indziej - pyta Czytelnik i gotowych pod wymiar montować na piętrach? Robota posuwa się wolno, przewidujemy, że może potrwać jeszcze miesiąc. (db)

## Jubileusz w Trybunale

# 100-letnia lublinianka

W ponad 500-letniej historii po raz pierwszy Trybunał Koronny w Lublinie gościł tak dostojną jubilatkę - powiedział kierownik USC Henryk Chwyc, witając na uroczystym jubileuszu 100-letnią mieszkankę naszego miasta panią Helenę Pajdowską.

Pani Helena urodziła się w Kąkolewnicy. Do Lublina przyjechała w 1905 r. Przez całe swe czynne zawodowe życie prowadziła domy wielu rodzinom. Nie wyszła za mąż, nie ma własnych dzieci. Po śmierci najbliższych - miała pięcio-

ro rodzeństwa - zamieszkała w Domu Pomocy Społecznej przy ul. Archidiakańskiej.

- Pani Helena jest z nami od 16 lat - mówi dyr. domu Maria Woźniacka. - W 1983 r., gdy miała 88 lat, przeszła operację katarakty. Zniosła to bardzo dzielnie. Dziś chodzi w okularach i cieszy się, że widzi ludzi, z którymi jest na co dzień. Jest sprawną, zawsze w dobrym nastroju, mówi wiersze i śpiewa dawne piosenki.

Wczoraj w Trybunale było uroczyste i wzruszające. Przybyli mieszkańcy i pracownicy Domu Pomocy Społecznej. Prezydent Paweł Brylowski wręczył skromny prezent i bukiet róż. Gościł p. Heleny byli też przedstawiciele holenderskiej fundacji Stichting Ouderenzorg Aalten służącej pomocą ludziom starszym. Holendrzy zaś śpiewali swoją urodzinową piosenkę, nasi „Dwieście lat”. Był tort i szampa, a Kurier dołączył do życzeń.

(as)  
Fot. J. Babicz



Ogromne paprocie powieszono na wszystkich ścianach półinternatu jonizują powietrze i sprawiają, że dzieci naprawdę tu odpoczywają.  
Fot. Jacek Babicz

# Ekologiczny rachunek sumienia

Bukiety zasuszonych kwiatów, drzewa utkane z pięknych, kolorowych liści i mnóstwo zielonych roślin, wśród których najpiękniejsze są duże paprocie. Tak wyglądają sale półinternatu ekologicznego w Szkole Podstawowej nr 36 przy ul. Maszynowej w Lublinie.

- Uczymy tu dzieci żyć w zgodzie ze wszystkim, co je otacza, rozmawiamy o strachu, bólu i cierpieniu, uczucia należących nie tylko do ludzi, ale każdej żywej istoty - mówi Helena Król, dyrektor półinternatu. Mówimy, że przez życie trzeba tak iść, by nikomu nie robić krzywdy.

Raz na kilka dni na prośbę uczniów przeprowadza się ekologiczny rachunek sumienia. Nauczyciel pyta o to kto przestraszył dziś kota, urwał liść z drzewa, albo złamał gałąź. Po strapienych minach dzieciaków od razu można zorientować się, kto czuje się winny.

Budzenie ekologicznej świadomości odbywa się także na co-

dziennych długich spacerach, podczas sprzątania ogródka przed szkołą i doglądania własnoręcznie zasianych warzyw. Nauczyciele dużo mówią o zdrowym odżywianiu i na okragło przypominają dzieciom o wydawalności takich oczywistych nawykach jak mycie rąk czy owoców. (ep)

## INFORMUJEMY

\* Dziecięca Integracyjna Kawiarenka Artystyczna działająca przy restauracji Dworek Grafa zaprasza w niedzielę o godz. 14 na kolejne spotkanie dla dzieci i rodziców. W programie najbliższej

## Tu Radio Centrum

Dziś, w sobotę na fali 98,2 UKF usłyszycie sygnały Akademickiego Radia Centrum. Nowa stacja radiowa będzie informować o aktualnych wydarzeniach z regionu i świata, a przy tym bawić słuchaczy dobrą muzyką. Zespół redakcyjny tworzą ludzie młodzi, wywodzący się najczęściej ze środowiska studenckiego. Świeże spojrzenie, ciekawość świata i zapal do pracy stanowią ich atuty radia.

imprezy wiele atrakcji, m.in. występ zespołu tańca towarzyskiego „FILEMON” z Domu Kultury Kolejarza połączony z nauką tańca.

\* Instytut Wiedzy o Tożsamości (Rynek 2) zaprasza w sobotę o godz. 17 na wykład video Christa Butlera pt. „Co - bez sexu?”. Kwestia celibatu.

## Z życia sfer różnych

### Salon Zofii

Na wernisazu grafiki książkowej Zofii Kopel-Szulec w Muzeum Czechowicza panował duch iście ekumeniczny. Niewiele jest imprez i spotkań, gdzie profesor filozofii marksistowskiej czuły się równie dobrze co duchowny - tu w miniony czwartek właśnie tak było. Książkę dyrektor-wydawca Edward Pudetko przepisał na wnet mowę inauguracyjną na przemian do poezji kobiecą, to teoretykami Kościoła. I dostał brawa.

Tum zapelniał salę ekspozycji tak gęsto, że np. wityny uroczyste rektor Kazimierz Goebel zdołał zdradzić swą obecność jedynie wyciągniętą ponad głowami gości ręką. Naukowcy i plastycy, wydawcy i literaci, luminarze świata leńskiego i dziennikarze pism wszelakich, działacze kultury kilku epok i artystyczna młodzież - kogóż na tym wernisazu nie było. Z ostępów wynurzyły się nawet „żubry” w rodzaju mistrza obiektywu Waldemara Stepnia.

Nikt nie sprawiał wrażenia, że przyszedł tu z obowiązku lub urzędu, natomiast wyłącznie z serdecznej przyjaźni i admiracji dla autorki wystawy. Adorować jest kogo i co: dorobek „książkowy” wybitnej artystki grafiki, jest naprawdę imponujący. Jej okładki uskrzydlały z równym powodzeniem poetyckie tomy Wydawnictwa Lubelskiego, co pozycje naukowe wydawnictw KUL czy UMCS. Norbertinum, Scena Plastyczna Mądziaka, Instytut Europy Środkowowschodniej itd. - lista zleceniodawców jest wyjątkowo bogata.

(kow)

### Sceniczne 40-lecie

Czwartkowy spektakl musicalu „Skrzypek na dachu” w lubelskim Teatrze Muzycznym miał charakter szczególny. Bez zadržania i rozgłosu, jakie nie tak dawno towarzyszyły pewnemu jubileuszowi, 40-lecie pracy artystycznej obchodził znakomity aktor i reżyser, Marian Josicz. „Aż trudno uwierzyć, że to już tyle czasu ten świetny artysta bawi i wrusza lubelską (i nie tylko) publiczność. Ale takie są fakty. To już kolejne pokolenie chadza do Muzycznego „na Josicza”.

Jubileusz był skromny. List gratulacyjny i kwiaty od wojewody, kwiaty i podziękowania od dyrektora teatru. A nade wszystko owacja na stojąco i „Sto lat!” zaśpiewane przez publiczność, co dla każdego artysty jest chyba najcenniejszą nagrodą. Kurier przyłącza się do życzeń dla Jubilata i oczekuje na jego kolejne wielkie role. (kow)

## Z Kurierem na... BILET WSTĘPL

### Malibu party night

Dla pierwszych dziesięciu osób, które dziś, o godz. 11 zadzwonią do redakcji pod nr tel. 266-34, czeka 10 podwójnych zaproszeń na sobotnią dyskotekę w Help Disco, połączoną z degustacją znakomitego MALIBU i drinków skomponowanych na jego bazie. Nad całością imprezy pieczę sprawuje firma IDV oraz gospodarze Help Disco, którzy dla gości w wejściówkami Kuriera zapowiedzieli szczególnie atrakcje.

### Feeling Station

W niedzielę (22 bm., o godz. 19) w Kawiarni Artystycznej HADES wystąpi grupa Feeling Station grająca jazz w stylu fusion. Dla naszych Czytelników mamy osiem bezpłatnych wejściówek na koncert. Można je zdobyć telefonując dziś (w sobotę) po godz. 11.30 pod redakcyjny numer 266-34. (kow)

## Wrzesińska „U Biesów”

Lubelsko-Chełmska Fundacja Rozwoju zaprasza swoich członków i sympatyków w sobotę, 28 października, na kabaretny recital aktorski Barbary Wrzesińskiej, który odbędzie się o godz. 19 w staromiejskiej Piwnicy „U Biesów”. Organizatorzy proszą o wcześniejszą, telefoniczną rezerwację miejsc (tel. 216-48). (jwm)

## Redaktor dyżurny

Danuta Matfiszewska  
tel. 266-34  
w godz. 11-13

## Sposób na nudę

MÓWIĄ, że przysłowia są mądrością narodu. Wiele w tym racji, dlatego na wolne wieczory zalecam zapoznanie się z porzekadłami innych nacji. Kiedy Anglik mówi grzecznie: „It's none of your business”, oznacza to z grubsza: „Odczep się, to nie twój interes”. Polak, który dorobił się własnego interesiku uważa podobnie, że inym od tego wara. Nawet gospodarność zaczyna nam więc dojadają, jeśli wmisza się w koktajl z rodzimym sobiepaństwem.

WŁAŚCICIEL interesu lubi czuć się na swoim jak szlachcic na folwarku, a owo „swoje” rozszerza często na całą okolicę. Cóż z tego, że np. sąsiedzi nocnych delikatesów „z wyszynkiem” odchodzą od zmysłów z powodu przymusowej bezsenności. Uciszać i pilnować klientów? Toż to wbrew firmowemu interesom... Ze alarm w osiedlowym zakładzie naprawy telewizorów wyje raz po raz, stawiając na nogi ca-

łą okolicę? Niech sobie przyjedzie policja, raz i drugi, nawet bez powodu - mówi nazażrut zadowolony właściciel. Złodzieje będą

ASY rodzimej przedsiębiorczości uważają, że nawet jeżeli przeschadzą, śmieją się, a hałasują, szkodzą, terroryzują dzieci etc., to i tak są solą tej ziemi. Rośnie arogancja wobec każdego, kto ośmieli się zwrócić komuś takimi uwagę. Ustączy niechętnie: „Nie pański interes”.

I w pewnym sensie jest to prawda. Bo dla nas to naprawdę żaden interes. Raczej antyinteres w pełnym tego słowa znaczeniu. MOPS

## Czyj interes?

W nosie cały świat



## Nagrody Thomsona dla Czytelników Kuriera

# Final konkursu

Kilkuset Czytelników Kuriera nadesłało kopony na konkurs Thomsona i naszej redakcji. Odpowiedzi na dwa pytania były proste dla każdego, kto uważnie czytał się w teksty promocyjne. Dzięki temu otrzymaliśmy niemal 100 proc. prawidłowo wypełnionych.

Symbol telewizora sprzedawanego o 100 mln zł taniej, to oczywiście MC 16 TX, natomiast funkcję powiększania w odbiornikach link dla nazwy się zoom. Nie zawiedliśmy się również na naszych Czytelników, którzy nadesłali blisko 200 propozycji nazw dla najlepiej sprzedającego się telewizora. Dominowały imiona utworzone od nazw producenta, ale nie zabrakło też innych oryginalnych propozycji. Wszystkie zostaną przekazane do działu marketingu Thomsona.

A oto lista 12 wylosowanych laureatów konkursu, którzy w nagrodę otrzymają nowoczesne radioodbiorniki Thomsona saba lub walimay: Iwona Radej z ul. Juranda, Janusz Wojciechowski z ul. Paderewskiego, Jan Kap, Małgorzata Kap z ul. Daszyńskiego, Władysław Stefan Grzyb z ul. Noworybnej, Zbigniew Majewski z ul. Herbowej, Irena Trak z ul. Chrobrego, Jadwiga Wojciechowska z ul. Paderewskiego, Waldemar Pawlicki z ul. Samsonowicza, Stanisław Paprotna z ul. Wita Stwosza - wszyscy z Lublina oraz Barbara Gneciak ze Świdnika i Agnieszka Kaszewska z Ciecierzyna. Po odbiór nagród można zgłaszać się od dziś do firmowego sklepu Thomsona w Lublinie przy Krakowskim Przedmieściu 13. (k)